

The Lenovo logo, consisting of the word "Lenovo" in white sans-serif font on a dark grey rectangular background.

# Lenovo Tab M10 FHD Plus

Safety, Warranty & Quick Start Guide

Lenovo TB-X606F

Lenovo TB-X606X

English/Deutsch/Français/Italiano/Português/Nederlands/Dansk/  
Svenska/Norsk bokmål/Suomi/Español/Eesti/Latviešu/Lietuvių/Íslenska

## Contents

English.....	1
Deutsch.....	11
Français .....	21
Italiano.....	32
Português.....	42
Nederlands .....	52
Dansk.....	62
Svenska.....	65
Norsk bokmål .....	68
Suomi.....	71
Español .....	81
Eesti.....	91
Latviešu .....	101
Lietuvių.....	111
Íslenska.....	121

## English

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Read this guide carefully before using your device.  
All information labeled with \* in this guide only refers to the WLAN + LTE model.

### Reading first - regulatory information

Device models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which it has been approved for wireless use. In addition, if your product contains a telecom modem, it complies with the requirements for connection to the telephone network in your country.

Be sure to read the *Regulatory Notice* for your country or region before using the wireless devices contained in your device. To obtain a PDF version of the *Regulatory Notice*, go to <https://support.lenovo.com>.

### Getting support

To get support on network services and billing, contact your wireless network operator. To learn how to use your device and view its technical specifications, go to <https://support.lenovo.com>.

### Accessing your *User Guide*

Your *User Guide* contains detailed information about your device. To download the publications for your device, go to <https://support.lenovo.com> and follow the instructions on the screen.

### Legal notices

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.

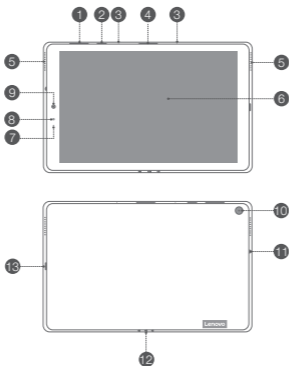
Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

# Device overview

Model	Version
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



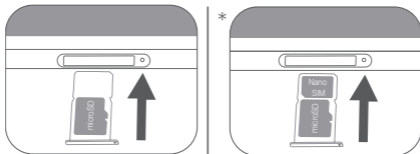
- 1 Volume buttons
- 2 Power button
- 3 Microphone
- 4 Card tray
- 5 Speakers
- 6 Touch screen
- 7 Indicator
- 8 Light Sensor
- 9 Front-facing camera
- 10 Rear camera
- 11 Headset connector
- 12 Smart connector
- 13 USB-C connector

- Connect your device to other Lenovo accessories through Smart Connector. The accessories vary by country/region.
- All pictures and illustrations in this document are for your reference only and may differ from the final product.

# Preparing your device

## Installing cards

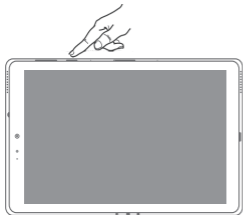
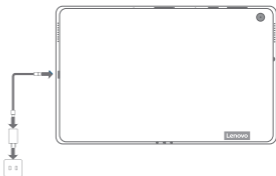
Install the cards as shown in the figure.



- Power off the device before inserting or removing a card.
- Note that the WLAN version does not have a Nano-SIM card slot.

## Charging your device

Connect your device to a power outlet using the USB cable and power adapter provided.



## Turning on

Press and hold the Power button until the Lenovo logo appears.

# Important safety and handling information

## Plastic bag notice

**Danger:** Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

## Caution about high volume usage

**Warning:** Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## Safety instructions for parents and adult supervisors

Your mobile device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the mobile device.

Parents should inspect the mobile device (including the ac power adapter and the small part, as applicable) periodically for damage. Routinely check this mobile device to ensure that the device is working properly and is safe for children to use.

## Internal rechargeable battery warning

**Danger:** Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium ion battery.

Replacing the original battery with an incompatible type may result in an increased risk of personal injury or property damage due to explosion, excessive heat, or other risks. Do not attempt to disassemble or modify the battery pack. Attempting to do so can cause a harmful explosion or battery fluid leakage.

When disposing of the battery, comply with all relevant local ordinances or regulations. Do not dispose the battery pack in municipal waste. Dispose used batteries according to the instructions.

The battery pack contains a small amount of harmful substances.

To avoid injury:

- Keep the battery pack away from open flames or other heat sources.
- Do not expose the battery pack to water, rain, or other corrosive liquids.
- Do not leave the battery in an environment with extremely high temperature.
- Avoid short-circuiting the battery pack.
- Keep the battery pack out of reach of small children and pets.
- Do not leave the battery in an environment with extremely low air pressure. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas from the battery.

To extend battery life, we recommend charging the battery to at least 30% to 50% capacity each time, and recharging it every three months to prevent over discharge.

## Eye Protection and Safety Information

While concentrating on the performance capabilities of its screens, Lenovo also places importance on user's eye health. This product has received TÜV Rheinland's "Low Blue Light" certification and can be used with confidence. For further information, please visit <https://support.lenovo.com>.

## EurAsia compliance mark



## Service and support information

### Lenovo Limited Warranty notice

This product is covered by the terms of the Lenovo Limited Warranty (LLW), version L5050010-02 08/2011. Read the LLW at [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). You can view the LLW in a number of languages from this Web site.

### Warranty information

Lenovo provides a warranty period for your device. To check the warranty status of your device purchase upgrades, go to <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, and then select the product on-screen instructions.

### Get Support

To download Lenovo service tool - LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assitant>

 Visit website above for LMSA compatible devices information

Visit support website: <https://support.lenovo.com> with the device serial number to get more Lenovo support options, or scan the QR code, and then follow the on-screen instructions.





# Environmental, recycling, and disposal information

## General recycling statement

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to <http://www.lenovo.com/recycling>

## Important battery and WEEE information



Batteries and electrical and electronic equipment marked with the symbol of a crossed-out wheeled bin may not be disposed of as unsorted municipal waste. Batteries and waste of electrical and electronic equipment (WEEE) shall be treated separately using the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and WEEE. When possible, remove and isolate batteries from WEEE prior to placing WEEE in the waste collection stream. Batteries are to be collected separately using the framework available for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators.

Country-specific information is available at:  
<http://www.lenovo.com/recycling>

## Recycling information for Japan

Recycling and disposal information for Japan is available at:  
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Additional recycling statements

Additional information about recycling device components and batteries is in your *User Guide*. See “**Accessing your User Guide**” for details.

## Battery recycling marks

Battery recycling information for Taiwan



Battery recycling information for the United States and Canada



US & Canada Only

## Battery recycling information for the European Union



## Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

### Turkey

Lenovo products sold in Turkey, on or after June 1, 2009, meet the requirements of the former Republic of Turkey Restriction of Hazardous Substances legislation from 30th of May 2008 and the Control of Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations from 22nd of May 2012 ("Turkey RoHS").

### Ukraine

Lenovo products sold in Ukraine, on or after January 1, 2011, meet the requirements of the Technical Directive on Restriction of Hazardous Substances in Electric and Electronic Equipment enforced by the Government, Decision No 1057 dated 2008/12/03 ("Ukraine TR on RoHS").

### India

Lenovo products sold in India, on or after May 1, 2012, meet the requirements of the India E-waste (Management) Rules ("India RoHS").

### Vietnam

Lenovo products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

### European Union

Lenovo Products meet the requirement of Directive 2011/65/EC on the restriction of the use of the certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS 2"). Lenovo products sold in the European Union, from the 21st July 2019, meet the requirement of Commission Delegated Directive (EU 2015/863) amending Directive 2011/65/EU. For more information about Lenovo progress on RoHS, go to: [https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapore

Lenovo products sold in Singapore, on or after June 1, 2017, meet the requirements of Government Gazette order No. S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore ("SG-RoHS").

# European Union compliance statement

## European Union conformity



### Compliance with the RE Directive

Lenovo PC HK Limited declares that the radio equipment type Lenovo TB-X606F is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Model Name	Frequency Bands	Maximum Power (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

ⓘ The above information is for EU countries only. Please refer to the actual product for supported frequency bands in other countries.

## Specific Absorption Rate information

YOUR MOBILE DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your device model are listed below:

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded.				
Europe 10g SAR Limit (2.0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Body-worn	Wi-Fi, Bluetooth	1.118 W/kg

During use, the actual SAR values for your device are usually well below the values stated. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of your mobile device is automatically decreased when full power is not needed for the data connection.

The lower the power output of the device, the lower its SAR value.

If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply using a hands-free kit to keep the device away from the body.

## Deutsch

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung Ihres Geräts sorgfältig durch. Alle Informationen mit einem Stern (\*) beziehen sich nur auf das Modell „WLAN + LTE“.

### Zuerst lesen: Vorschriften und Gesetze

Mit drahtloser Kommunikationstechnik ausgestattete Gerätemodelle erfüllen die Funkfrequenz- und Sicherheitsnormen aller Länder oder Regionen, in denen sie für den drahtlosen Gebrauch zugelassen wurden. Wenn Ihr Produkt ein Telekommunikationsmodem enthält, erfüllt es außerdem die Anforderungen hinsichtlich des Anschlusses an das Telefonnetz Ihres Landes. Lesen Sie unbedingt die *Gesetzliche Hinweise* für Ihr Land oder Ihre Region, bevor Sie die in Ihrem Gerät enthaltenen drahtlosen Geräte verwenden. Um eine PDF-Version der *Gesetzliche Hinweise* zu erhalten, gehen Sie zu <https://support.lenovo.com>

### Support

Für Support bei Netzwerkdiensten und Rechnungsstellung kontaktieren Sie den Betreiber Ihres Mobilfunk-Netzwerks. Um zu erfahren, wie Sie Ihr Gerät nutzen und seine technischen Spezifikationen anzeigen, gehen Sie zu <https://support.lenovo.com>

### Zugriff auf das *Benutzerhandbuch*

Das *Benutzerhandbuch* enthält ausführliche Informationen zu Ihrem Gerät. Um die Veröffentlichungen für Ihr Gerät herunterzuladen, rufen Sie <https://support.lenovo.com> auf und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

### Rechtshinweise

Lenovo und das Lenovo-Logo sind Marken von Lenovo in den USA und/oder anderen Ländern.

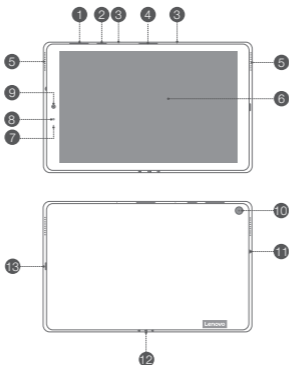
Sonstige Unternehmens-, Produkt- oder Dienstleistungsamen können Marken oder Dienstleistungsmarken anderer Markeninhaber sein.

Hergestellt unter Lizenz der Firma Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Firma Dolby Laboratories.

HINWEISE ZU EINGESCHRÄNKTEN RECHTEN: Werden Daten oder Software gemäß einem GSA-Vertrag (General Services Administration) bereitgestellt, unterliegt die Verwendung, Vervielfältigung oder Offenlegung den in Vertrag-Nr. GS-35F-05925 aufgeführten Einschränkungen.

# Geräteübersicht

Modell	Version
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



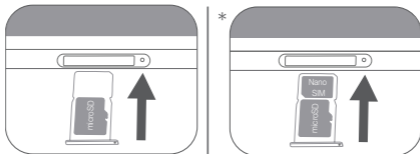
- 1 Lautstärketasten
- 2 Netzschalter
- 3 Mikrofon
- 4 Kartenfach
- 5 Lautsprecher
- 6 Touchscreen
- 7 Anzeigebereich
- 8 Lichtsensor
- 9 Kamera an der Vorderseite
- 10 Kamera an der Rückseite
- 11 Headset-Anschluss
- 12 Smart-Anschluss
- 13 USB-Anschluss Typ C

- Verbinden Sie Ihr Gerät über den Smart-Anschluss mit anderen Lenovo-Zubehörgeräten. Das Zubehör ist je nach Land oder Region unterschiedlich.
- Alle Abbildungen und Illustrationen in diesem Dokument dienen nur zur Referenz und können vom eigentlichen Produkt abweichen.

# Vorbereiten Ihres Geräts

## Einsetzen von Karten

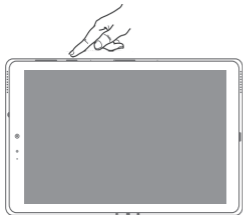
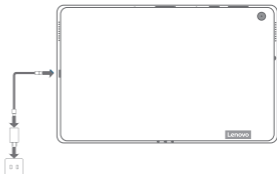
Setzen Sie die Karten wie in der Abbildung beschrieben ein.



- Schalten Sie das Gerät vor dem Einsetzen oder Entfernen einer Karte aus.
- Hinweis: Das WLAN-Modell weist keinen Nano-SIM-Kartensteckplatz auf.

## Laden Ihres Geräts

Schließen Sie Ihr Gerät mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels und -Netzteils an eine Netzsteckdose an.



## Einschalten

Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ gedrückt, bis das Lenovo-Logo erscheint.

# Wichtige Sicherheitshinweise und Nutzungsinformationen

## Hinweis zu Plastiktüten

**Gefahr:** Plastiktüten können gefährlich sein. Bewahren Sie Plastiktüten nicht in Reichweite von Säuglingen und Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

## Vorsicht bei großer Lautstärke

**Achtung:** Laute Geräusche von einer beliebigen Quelle über längere Zeiträume können Ihr Gehör schädigen. Je höher die Lautstärke, desto schneller kann es passieren, dass Ihr Gehör geschädigt wird. So können Sie Ihr Gehör schützen:

- Nutzen Sie Headsets oder Kopfhörer nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke hochzudrehen, um laute Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Drehen Sie die Lautstärke zurück, wenn Sie Personen neben sich nicht sprechen hören können.

Falls Sie Hörbeschwerden feststellen, einschließlich Druckgefühl oder dem Gefühl verstopfter Ohren, Ohrenklingeln oder einer gedämpften Wahrnehmung von Geräuschen, sollten Sie das Hören über das Headset oder die Kopfhörer des Geräts einstellen und Ihr Gehör überprüfen lassen.



Nutzen Sie das Gerät nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke, um möglichen Hörschäden vorzubeugen.

## Sicherheitsanweisungen für Eltern und erwachsene Aufsichtspersonen

Ihr Mobilgerät ist kein Spielzeug. Wie bei allen elektrischen Produkten sind bei der Handhabung und Benutzung elektrischer Produkte Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten, um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren. Wenn Eltern ihren Kindern die Benutzung des Geräts erlauben, sollten sie die Kinder über die möglichen Gefahren bei der Benutzung und Handhabung des Mobilgeräts aufklären.

Die Eltern sollten das Mobilgerät (einschließlich Netzteil und Kleinteilen, sofern vorhanden) regelmäßig auf Schäden überprüfen. Prüfen Sie das Mobilgerät routinemäßig, um sicherzustellen, dass es einwandfrei funktioniert und seine Benutzung für Kinder sicher ist.



## Warnung zum internen wiederaufladbaren Akku

**Gefahr:** Versuchen Sie nicht, den internen, wiederaufladbaren Lithiumionenakku auszutauschen. Der Ersatz des Originalakkus durch einen nicht passenden Typ kann zu einer erhöhten Verletzungsgefahr von Personen oder dem Schaden an Eigentum aufgrund von Explosion, übermäßiger Hitze oder anderen Gefahren führen. Versuchen Sie nicht, den Akku zu demontieren oder zu modifizieren. Ein Versuch kann zu einer gefährlichen Explosion oder dem Auslaufen von Batterieflüssigkeit führen.

Befolgen Sie beim Ersetzen des Akkus alle entsprechenden örtlichen Verordnungen oder Vorschriften. Entsorgen Sie den Akku nicht im städtischen Abfall. Die benutzten Batterien müssen gemäß den Anweisungen entsorgt werden.

Der Akku enthält eine kleine Menge gefährlicher Substanzen.

Um Verletzungen zu vermeiden:

- Halten Sie den Akku von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen fern.
- Setzen Sie den Akku nicht Wasser, Regen oder korrosiven Flüssigkeiten aus.
- Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen.
- Vermeiden Sie einen Kurzschluss des Akkus.
- Lagern Sie den Akku nicht in Reichweite von kleinen Kindern oder Haustieren.
- Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck. Dies kann zu einer Explosion oder dem Auslaufen von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen aus dem Akku führen.

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, empfehlen wir, den Akku jedes Mal mindestens zu 30 bis 50 % aufzuladen und ihn alle drei Monate wiederaufzuladen, um ein übermäßiges Entladen zu vermeiden.

## Augenschutz und Sicherheit

Lenovo legt nicht nur Wert auf die Leistung des Bildschirms, für uns ist die Augengesundheit der Anwender auch wichtig. Dieses Produkt wurde vom TÜV Rheinland für die verringerte Blaulichtemission zertifiziert und kann deswegen ohne Bedenken verwendet werden. Unter <https://support.lenovo.com> erhalten Sie nähere Informationen.

## EurAsia-Regelkonformitätseinstufung



# Informationen zu Service und Support

## Hinweis auf beschränkte Herstellergarantie von Lenovo

Dieses Produkt unterliegt einer beschränkten Herstellergarantie von Lenovo, Version L5050010-02 08/2011. Lesen Sie die beschränkte Herstellergarantie unter [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Die begrenzte Herstellergarantie steht auf dieser Website in zahlreichen Sprachen zur Verfügung.

## Garantieinformationen

Für dieses Gerät besteht eine zeitlich begrenzte Garantie durch Lenovo. Nähere Informationen über den Garantiestatus Ihres Geräts und der erworbenen Erweiterungen finden Sie unter <https://support.lenovo.com/warrantylookup>. Folgen Sie dort den Bildschirmanweisungen.

## Support

Download des Lenovo-Servicewerkzeugs LMSA:  
<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assitant>

 Auf der oben angegebenen Webseite erhalten Sie nähere Informationen über LMSA-kompatible Geräte

Besuchen Sie unsere Support-Website: <https://support.lenovo.com>.

Wenn Sie die Seriennummer des Geräts eingeben, können Sie auf zusätzliche Lenovo-Support-Optionen zugreifen. Sie können auch den QR-Code scannen und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.



# Informationen zu Umweltverträglichkeit, Wiederverwertung und Entsorgung

## Allgemeine Recycling-Angaben

Lenovo fordert die Besitzer von IT-Geräten auf, diese Geräte nach ihrer Nutzung ordnungsgemäß der Wiederverwertung zuzuführen. Lenovo bietet Kunden entsprechende Programme/Services zur umweltgerechten Wiederverwertung ihrer IT-Produkte an. Informationen zur Wiederverwertung von Lenovo-Produkten finden Sie unter folgender Adresse: <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Wichtige Informationen zu Batterien/Akkus und WEEE



Batterien/Akkus sowie elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet sind, dürfen nicht als allgemeiner Hausmüll entsorgt werden. Batterien/Akkus sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) müssen gesondert im Rahmen des für Rückgabe, Wiederverwertung und sachgerechte Entsorgung von Batterien/Akkus und WEEE verfügbaren Sammelsystems zurückgegeben werden. Entnehmen oder trennen Sie, wenn möglich, Batterien/Akkus von WEEE, bevor Sie WEEE zur Entsorgung geben. Batterien/Akkus müssen gemäß dem geltenden System für Rückgabe, Wiederverwertung und sachgerechte Entsorgung von Akkus und Batterien zurückgegeben werden. Länderspezifische Informationen erhalten Sie unter: <http://www.lenovo.com/recycling>

## Recycling-Informationen für Japan

Informationen zur Wiederverwertung und Entsorgung in Japan finden Sie unter: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Zusätzliche Recycling-Hinweise

Weitere Recycling-Informationen von Gerätekomponenten und Akkus erhalten Sie im *Benutzerhandbuch*. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Zugriff auf das Benutzerhandbuch“.

## Akku-Recycling-Kennzeichnungen

Akku-Recycling-Informationen für Taiwan



Akku-Recycling-Informationen für die USA und Kanada



US & Canada Only



### Richtlinie zur Beschränkung von Gefahrstoffen (RoHS)

#### Türkei

Lenovo-Produkte, die seit dem 1. Juni 2009 in der Türkei verkauft werden, erfüllen die Anforderungen der Gesetzgebung der ehemaligen Republik Türkei zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe vom 30. Mai 2008 und der Vorschriften zur Kontrolle von Elektro- und Elektronikgeräten vom 22. Mai 2012 („Turkey RoHS“).

#### Ukraine

Lenovo-Produkte, die seit dem 1. Januar 2011 in der Ukraine verkauft werden, erfüllen die Anforderungen der von der Regierung durchgesetzten Technischen Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, Entscheidung Nr. 1057 vom 2008/12/03 („Ukraine TR on RoHS“).

#### Indien

Lenovo-Produkte, die seit dem 1. Mai 2012 in Indien verkauft werden, erfüllen die Anforderungen der India E-waste (Management) Rules („India RoHS“).

#### Vietnam

Produkte von Lenovo, die seit dem 23. September 2011 in Vietnam verkauft wurden, erfüllen die Anforderungen des Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT („Vietnam RoHS“).

#### Europäische Union

Lenovo-Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten („RoHS 2“). Lenovo-Produkte, die seit dem 21. Juli 2019 in der Europäischen Union verkauft werden, erfüllen die Anforderungen der delegierten Richtlinie der Kommission (EU 2015/863) zur Änderung der Richtlinie 2011/65/EU. Weitere Informationen darüber, wie Lenovo die RoHS-Richtlinie umsetzt, finden Sie unter:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

#### Singapur

Lenovo-Produkte, die seit dem 1. Juni 2017 in Singapur verkauft wurden, erfüllen die Anforderungen der Regierungsverordnungsnummer S 263/2016 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter Gefahrenstoffe in Elektro- und Elektronikgeräten in Singapur („SG-RoHS“).

# Konformitätserklärung Europäische Union

## EU-Konformitätserklärung



### Erfüllung der RED-Richtlinie (Radio Equipment Directive, Richtlinie zur Funkausstattung)

Lenovo PC HK Limited gibt bekannt, dass die Funkausstattung Art Lenovo TB-X606F die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der Gesamttext der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>. Diese Funkausstattung funktioniert mit den folgenden Frequenzbereichen und maximaler Hochfrequenz:

Modellname	Frequenzbereiche	Maximalleistung (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

Die Informationen weiter oben gelten nur für EU-Länder. Informationen zu den in anderen Ländern unterstützten Frequenzbereichen finden Sie am Produkt selbst.

# Informationen zur spezifischen Absorptionsrate

## IHR MOBILGERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE FUNKWELLENBELASTUNG

Ihr Mobilgerät ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so ausgelegt, dass es die in internationalen Richtlinien empfohlenen Expositionsgrenzwerte für Funkwellen (elektromagnetische Hochfrequenzfelder) nicht übersteigt. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) entwickelt und enthalten einen bedeutenden Sicherheitstoleranzwert, um die Sicherheit von Personen jeden Alters und Gesundheitszustands zu gewährleisten.

Die Expositionsrichtlinien für Funkwellen verwenden eine Maßeinheit namens spezifische Absorptionsrate oder SAR. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2W/kg. Die SAR-Tests werden in standardmäßigen Betriebspositionen und mit der höchsten zertifizierten Sendeleistung des Geräts in allen getesteten Frequenzbereichen durchgeführt. Die höchsten SAR-Werte gemäß den ICNIRP-Richtlinien für Ihr Gerätemodell sind unten aufgeführt:

Maximaler SAR-Wert für dieses Modell und Aufzeichnungsbedingungen des Werts				
Europa 10g SAR-Grenzwert (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Am Körper getragen	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg

Beim Gebrauch liegen die tatsächlichen SAR-Werte für Ihr Gerät normalerweise weit unter den angegebenen Werten. Dies liegt daran, dass aus Gründen der Systemeffizienz und zur Minderung von Störungen im Netz die Betriebsleistung Ihres Mobilgeräts automatisch gesenkt wird, wenn für die Datenverbindung nicht die volle Leistung benötigt wird.

Je niedriger die Ausgangsleistung des Geräts, desto niedriger sein SAR-Wert. Wenn Sie daran interessiert sind, Ihre HF-Exposition weiter zu reduzieren, dann können Sie dies einfach durch die Einschränkung Ihrer Nutzung oder die Verwendung einer Freisprechanlage tun, um das Gerät von Ihrem Körper fernzuhalten.

## Français

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

🔗 Lisez attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil.

Toutes les informations accompagnées du symbole \* dans ce guide font uniquement référence au modèle WLAN + LTE.

### À lire en premier - Informations relatives à la réglementation

Les modèles d'appareil équipés de systèmes de communication sans fil respectent les normes de fréquence radioélectrique et de sécurité de tous pays ou régions dans lesquels leur utilisation sans fil est autorisée. De plus, si votre produit est équipé d'un modem télécom, celui-ci est conforme aux exigences de connexion au réseau téléphonique de votre pays.

Lisez attentivement le document *Notice relative à la réglementation* spécifique à votre pays ou à votre région avant d'utiliser les périphériques sans fil fournis avec votre appareil. Pour obtenir une version PDF de la *Notice relative à la réglementation*, visitez le site <https://support.lenovo.com>.

### Obtenir de l'aide

Pour obtenir des informations sur les services réseau et facturation, contactez votre opérateur de réseau sans fil. Pour apprendre à utiliser votre appareil et consulter ses caractéristiques techniques, rendez-vous sur le site <https://support.lenovo.com>

### Accès au Guide d'utilisateur

Votre *Guide d'utilisateur* contient des informations détaillées concernant votre appareil. Pour télécharger les publications concernant votre appareil, consultez le site <https://support.lenovo.com> et suivez les instructions à l'écran.

### Mentions légales

Lenovo et le logo Lenovo sont des marques commerciales de Lenovo aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

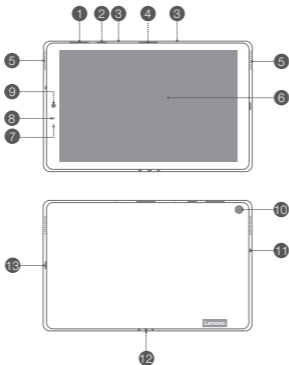
Les autres noms de sociétés, de produits ou de services peuvent être des marques commerciales ou des marques de service d'autres sociétés.

Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

REMARQUE SUR LES DROITS LIMITÉS ET RESTREINTS : si les données ou les logiciels sont fournis conformément à un contrat « General Services Administration » (« GSA »), leurs utilisation, reproduction et divulgation sont soumises aux restrictions stipulées dans le contrat n° GS-35F-05925.

# Présentation de l'appareil

Modèle	Version
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



- 1 Boutons de réglage du volume
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Microphone
- 4 Tiroir de la carte
- 5 Haut-parleurs
- 6 Écran tactile
- 7 Voyant
- 8 Capteur de luminosité
- 9 Appareil photo avant
- 10 Caméra arrière
- 11 Prise casque
- 12 Smart Connector
- 13 Connecteur USB-C

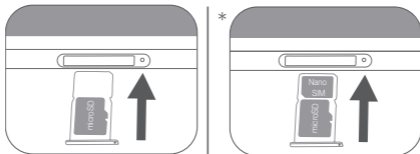
- Connectez votre appareil à d'autres accessoires Lenovo à l'aide du connecteur intelligent. Les accessoires varient selon les pays/régions.
- Toutes les images et les illustrations de ce document sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer du produit final.



# Préparer votre appareil

## Installation des cartes

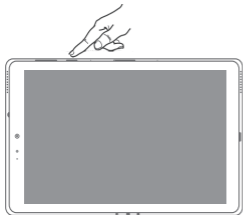
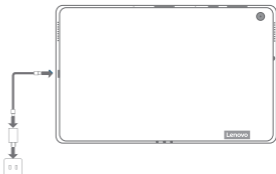
Installez les cartes comme indiqué dans l'illustration.



- Éteignez l'appareil avant d'insérer ou de retirer une carte.
- La version WLAN ne comporte pas de logement pour cartes Nano SIM.

## Chargement de l'appareil

Branchez votre appareil à une prise de courant à l'aide du câble et de l'adaptateur USB fournis.



## Mise sous tension

Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que le logo Lenovo s'affiche.

# Consignes de sécurité et de manipulation importantes

## Consignes relatives aux sacs plastiques

**Danger** : les sacs plastiques peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants, afin d'éviter tout risque de suffocation.

## Mise en garde concernant l'exposition à un volume sonore élevé

**Avertissement** : l'exposition à un niveau sonore élevé, peu importe la source, pendant des périodes prolongées peut affecter l'audition. Plus le volume sonore est élevé, plus vite votre audition peut être affectée. Afin de protéger votre audition :

- Réduisez le temps passé avec un casque audio ou des écouteurs à un volume élevé.
- Évitez d'augmenter le volume sonore pour bloquer le bruit ambiant.
- Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre les personnes autour de vous.

Si vous ressentez un inconfort auditif, incluant la sensation de pression ou de plein dans les oreilles, de résonance ou de sons étouffés, il est recommandé de ne plus utiliser de casque audio ou d'écouteurs et d'aller consulter un spécialiste de l'audition.



Afin d'éviter tout trouble auditif, n'écoutez pas à un volume sonore trop élevé pendant des périodes prolongées.

## Consignes de sécurité pour les parents et les superviseurs adultes

Votre appareil mobile n'est pas un jouet. Comme pour tout appareil électrique, des précautions doivent être prises pendant la manipulation et l'utilisation de produits électriques afin de réduire le risque d'électrocution. Si les parents choisissent d'autoriser les enfants à utiliser l'appareil, ils doivent avertir leur enfant du danger potentiel lors de l'utilisation et de la manipulation de l'appareil mobile.

Les parents doivent inspecter régulièrement l'appareil mobile (y compris l'adaptateur secteur et les pièces de petites dimensions, le cas échéant) à la recherche d'éventuels dommages. Vérifiez régulièrement cet appareil mobile pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et que des enfants peuvent l'utiliser en toute sécurité.

## **Avertissement au sujet de la batterie interne rechargeable**

**Danger** : Ne tentez pas de remplacer la batterie interne au lithium-ion rechargeable. Remplacer la batterie d'origine par une batterie d'un type incompatible peut provoquer une explosion, une surchauffe ou d'autres risques entraînant un risque accru de blessures corporelles ou de dégâts matériels. Ne tentez pas de démonter ni de modifier le bloc de batterie. Une telle tentative s'accompagne d'un risque d'explosion dangereuse ou d'une fuite du liquide de la batterie.

Lors de la mise au rebut de la batterie, veuillez vous conformer aux décrets ou règlements locaux en vigueur. Ne jetez pas le bloc de batterie avec les déchets municipaux. Mettez les batteries usagées au rebut conformément aux instructions.

Le bloc de batterie comprend une quantité minimale de substances dangereuses.

Pour éviter toute blessure :

- Gardez le bloc de batterie à l'écart de flammes nues ou de toute autre source de chaleur.
- N'exposez pas le bloc de batterie à l'eau, la pluie ou tout autre liquide corrosif.
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée.
- Évitez de court-circuiter le bloc de batterie.
- Gardez le bloc de batterie hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à pression d'air extrêmement faible. Cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé de charger systématiquement la batterie à un niveau minimal de 30 à 50 % et de la recharger tous les trois mois afin d'empêcher toute décharge excessive.

## **Protection des yeux et informations de sécurité**

Tout en mettant l'accent sur les performances de ses écrans, Lenovo accorde également une grande importance à la santé oculaire de ses utilisateurs. Ce produit a reçu la certification « Faible lumière bleue » de TÜV Rheinland et peut être utilisé en toute confiance. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <https://support.lenovo.com>

## **Marque de conformité eurasienne**



# Informations concernant les services et l'assistance technique

## Notification de Garantie limitée Lenovo

Ce produit est couvert par les termes de la garantie limitée Lenovo (LLW), version L5050010-02 08/2011. Les conditions de la Garantie limitée Lenovo sont disponibles à l'adresse [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). La Garantie limitée Lenovo est disponible dans différentes langues sur ce site Web.


## Informations relatives à la garantie

Lenovo fournit une période de garantie pour votre appareil. Pour vérifier l'état de la garantie de votre appareil ou mettre à niveau cette dernière, accédez à la page <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, puis suivez les instructions affichées à l'écran.

## Obtenir de l'aide

Pour télécharger l'outil d'assistance Lenovo LMSA :

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assistant>

 Visitez le site Web ci-dessus pour obtenir des informations concernant les appareils compatibles avec l'outil LMSA.

Visitez le site Web d'assistance : <https://support.lenovo.com> en vous munissant du numéro de série de l'appareil pour accéder à plus d'options d'assistance Lenovo, ou scannez le code QR, puis suivez les instructions à l'écran.



# Informations relatives à l'environnement, au recyclage et à la mise au rebut

## Consigne de recyclage Lenovo

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique à recycler leur produit dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et de services permettant de recycler le matériel informatique. Pour plus d'informations sur le recyclage des produits Lenovo, consultez la page <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Informations importantes concernant les batteries et DEEE



Les batteries ainsi que les équipements électriques et électroniques marqués du symbole représentant une poubelle barrée ne peuvent être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés. Les batteries et les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être traités séparément dans l'infrastructure de collecte mise à la disposition des clients pour le retour, le recyclage et le traitement de ces déchets. Si possible, enlevez et isolez les batteries des DEEE avant de placer ces derniers dans les circuits de collecte des déchets. Les batteries doivent être collectées séparément en passant par les circuits mis en place pour le retour, le recyclage et le traitement des batteries et accumulateurs. Des informations spécifiques à chaque pays sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Informations sur le recyclage pour le Japon

Les informations sur le recyclage et la mise au rebut des produits pour le Japon sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

## Déclarations complémentaires relatives au recyclage

Des informations complémentaires sur le recyclage des composants de l'appareil et des batteries sont disponibles dans le *Guide d'utilisateur*. Consultez la rubrique « Accès au Guide d'utilisateur » pour plus d'informations.

## Logos pour le recyclage des batteries

Informations sur le recyclage des batteries pour Taïwan



Informations sur le recyclage des batteries pour les États-Unis et le Canada



US & Canada Only

## Informations sur le recyclage des batteries pour l'Union européenne

EU



## Directive européenne RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

### Turquie

Les produits de Lenovo distribués en Turquie à compter du 1er juin 2009 (compris) respectent les exigences de la législation Limitation de l'utilisation des substances dangereuses du 30 mai 2008 et des réglementations sur le contrôle des déchets d'équipements électriques et électroniques du 22 mai 2012 (« RoHS turque »).

### Ukraine

Les produits de Lenovo distribués en Ukraine à compter du 1er juin 2011 (compris) respectent les exigences de la directive technique sur la limitation de l'utilisation des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, appliquée par le gouvernement, décision num. 1057 du 03/12/2008 (« TR ukrainienne sur la RoHS »).

### Inde

Les produits Lenovo distribués en Inde à compter du mardi 1er mai 2012 respectent les exigences des règles de gestion des déchets électroniques en Inde (« RoHS indienne »).

### Vietnam

Les produits Lenovo distribués au Vietnam à compter du 23 septembre 2011 respectent les exigences de la circulaire 30/2011/TT-BCT (« Vietnam RoHS ») du Vietnam.

### Union européenne

Les produits Lenovo répondent aux exigences énoncées dans la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« RoHS 2 »).

Les produits de Lenovo vendus dans l'Union européenne à partir du 21 juillet 2019, répondent aux exigences de la Directive déléguée de la Commission (EU 2015/863), modifiant la Directive 2011/65/EU. Pour obtenir plus d'informations sur l'avancée de Lenovo concernant la directive RoHS, veuillez consulter le document :

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapour

Les produits Lenovo vendus à Singapour, à partir du 1er juin 2017, sont reconnus conformes au décret (Government Gazette) S 263/2016 relatif aux restrictions sur les substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques à Singapour (« SG-RoHS »).

# Déclaration de conformité aux normes CE

Conformité aux directives de l'Union européenne



## Conformité à la directive RE

Lenovo PC HK Limited déclare que l'équipement radio de type Lenovo TB-X606F est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité européenne est disponible en ligne à l'adresse suivante : <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>.

Cet équipement radio fonctionne avec les bandes de fréquences et les puissances de radiofréquence maximales suivantes :

Dénomination du modèle	Bandes de fréquences	Puissance maximale (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

- ⓘ Les informations ci-dessus s'appliquent aux pays de l'UE uniquement. Reportez-vous au produit pour connaître les bandes de fréquences prises en charge dans les autres pays.

## Informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS)

VOTRE APPAREIL MOBILE RÉPOND AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES CONCERNANT L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre appareil mobile est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été établies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge de sécurité importante pour garantir la sécurité de tous les individus, quels que soient leur âge et leur état de santé.

Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). La limite de DAS pour les appareils mobiles est 2W/kg. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs de DAS maximales conformes aux directives ICNIRP pour votre modèle sont répertoriées ci-dessous :

Valeur de DAS maximale pour ce modèle et conditions dans lesquelles elle a été enregistrée.				
Limite du DAS (Europe) : 10 g (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Porté au corps	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg

En cours d'utilisation, les valeurs de DAS réelles de votre appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs mentionnées. En effet, à des fins d'efficacité du système et pour réduire les interférences sur le réseau, la puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est automatiquement réduite lorsque la pleine puissance n'est pas requise pour la connexion. Plus la puissance de sortie de l'appareil est basse, plus sa valeur de DAS est faible.

Si vous souhaitez réduire davantage votre exposition aux radiofréquences, il est recommandé de limiter votre utilisation de l'appareil ou d'utiliser un kit mains libres afin de conserver l'appareil à l'écart de votre corps.



# Les garanties statutaires de conformité et des vices cachés

Cette information complète les informations contenues dans le « Chapitre 2 – Dispositions nationales particulières » de la Garantie Limitée Lenovo (L505-0010-02).

## France

### *Autres Droits*

*En sus des droits consentis au titre de la garantie commerciale de Lenovo, vous pouvez en votre qualité de consommateur, mettre en œuvre la garantie légale de conformité (articles L.211-1 à L.212-1 du Code de la consommation) et la garantie contre les vices cachés (articles 1641 à 1649 du Code civil).*

*Ces deux garanties doivent être invoquées **contre le professionnel qui vous a vendu le produit en question.***

*Si vous décidez d'invoquer la garantie légale de conformité :*

- Il vous faut le faire endéans les deux ans à compter de la délivrance du produit ;*
- Vous pouvez choisir entre la réparation ou le remplacement du produit, sous réserve des conditions de coût prévues à l'article L.211-9 du Code de la consommation ; et*
- Il appartiendra au professionnel de démontrer que les conditions d'applicabilité de cette garantie ne sont pas réunies pendant les 6 mois suivant la délivrance du produit pour se dégager de son obligation de garantie. Pour les produits vendus à partir du 18 mars 2016, ce délai est porté à 24 mois.*

*Si vous décidez d'agir en garantie contre les vices cachés, il vous faut le faire endéans les deux ans suivant la découverte du vice. Au cas où les conditions d'applicabilité de cette garantie sont réunies, vous pourrez, au choix, choisir entre la résolution de la vente ou une réduction du prix d'achat.*

## Italiano

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente la presente guida. Tutte le informazioni contrassegnate con un \* in questa guida si riferiscono solo al modello WLAN + LTE.

### Informazioni preliminari sulla normativa

I modelli del dispositivo dotati di comunicazioni wireless sono conformi agli standard di sicurezza e di frequenza radio di ogni paese o regione in cui sia stata ottenuta l'approvazione per l'utilizzo della tecnologia wireless. Inoltre, se il prodotto contiene un modem per telecomunicazioni, è conforme ai requisiti di connessione alla rete telefonica nel proprio paese.

Prima di utilizzare i dispositivi wireless contenuti nel dispositivo, leggere l'*Avviso sulla normativa* che si applica al paese o alla regione di residenza. Per ottenere una versione in formato PDF dell'*Avviso sulla normativa*, consultare la pagina <https://support.lenovo.com>.

### Richiesta di supporto

Per il supporto su fatturazione e servizi di rete, contattare il proprio operatore di rete wireless. Per informazioni su come utilizzare il dispositivo e per le caratteristiche tecniche, visitare il sito Web <https://support.lenovo.com>.

### Accesso alla *Guida dell'utente*

La *Guida dell'utente* contiene informazioni dettagliate sul dispositivo. Per scaricare le pubblicazioni relative al dispositivo, visitare il sito Web <https://support.lenovo.com> e seguire le istruzioni sullo schermo.

### Informazioni legali

Lenovo e il logo Lenovo sono marchi di fabbrica di Lenovo negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

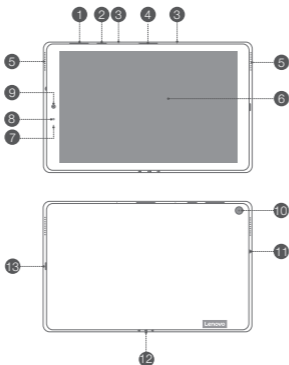
Altri nomi di società, prodotti o servizi possono essere marchi di fabbrica o di servizio di altre società.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

AVVISO SU DIRITTI LIMITATI E RISTRETTI: qualora dati o software siano forniti in base a un contratto "GSA" (General Services Administration), l'uso, la riproduzione o la divulgazione sono soggetti alle limitazioni specificate nel Contratto n. GS-35F-05925.

## Panoramica del dispositivo

Modello	Versione
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



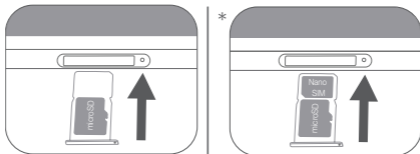
- 1 Pulsanti volume
- 2 Pulsante di accensione
- 3 Microfono
- 4 Vassoio scheda
- 5 Altoparlanti
- 6 Touch screen
- 7 Indicatore
- 8 Sensore ottico
- 9 Fotocamera anteriore
- 10 Fotocamera posteriore
- 11 Connettore auricolare
- 12 Connettore smart
- 13 Connettore USB-C

- Collegare il proprio dispositivo ad altri accessori Lenovo mediante Connettore smart. Gli accessori variano in base al paese o all'area geografica di riferimento.
- Tutte le foto e le illustrazioni in questo documento sono intese solo come riferimento e possono differire rispetto al prodotto finale.

# Preparazione del dispositivo

## Installazione delle schede

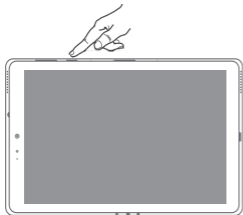
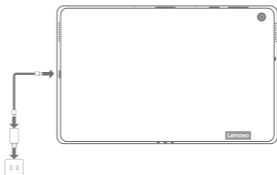
Installare le schede come illustrato in figura.



- Spegnere il dispositivo prima di inserire o rimuovere una scheda.
- Tenere presente che la versione WLAN non dispone di un alloggiamento per scheda Nano-SIM.

## Messa in carica del dispositivo

Collegare il dispositivo a una presa elettrica utilizzando il cavo USB e l'adattatore di alimentazione in dotazione.



## Accensione

Tenere premuto il pulsante di accensione fino alla visualizzazione del logo Lenovo.

# Informazioni importanti su sicurezza e gestione

## Avviso sulle buste di plastica

**Pericolo:** le buste di plastica costituiscono un potenziale pericolo. Tenerle lontane da neonati e bambini per evitare il rischio di soffocamento.

## Avvertenza sull'utilizzo di un volume elevato

**Avvertenza:** l'esposizione a rumori forti provenienti da qualsiasi sorgente per lunghi periodi può danneggiare l'udito. Più alto è il volume, minore è il tempo necessario prima che l'udito possa essere danneggiato. Per proteggere l'udito:

- Limitare la durata di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
- Evitare di alzare il volume per sovrastare il rumore circostante.
- Abbassare il volume se non si è in grado di sentire le persone che parlano nelle vicinanze.

In caso si avverti un disagio all'udito, inclusi una sensazione di pressione o di otturazione nelle orecchie, un ronzio nelle orecchie o parole attutite, è necessario interrompere l'ascolto del dispositivo tramite le cuffie o gli auricolari ed effettuare un controllo medico.



Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare a un volume elevato per lunghi periodi.

## Istruzioni di sicurezza per genitori e supervisor adulti

Il dispositivo mobile non è un gioco. Come per ogni altro prodotto elettrico, devono essere osservate precauzioni durante la manipolazione e l'utilizzo di prodotti elettrici per ridurre il rischio di folgorazione. Se i genitori acconsentono all'utilizzo del dispositivo da parte di bambini, devono fare in modo di avvertirli circa i possibili rischi durante l'uso e la manipolazione del dispositivo portatile.

I genitori devono esaminare periodicamente la periferica portatile (compreso l'adattatore di alimentazione CA e le parti piccole, quando applicabile) per verificare la presenza eventuale di danni. Controllare regolarmente il dispositivo mobile per assicurarsi che funzioni correttamente e sia sicuro per l'uso da parte dei bambini.

## Avvertenza batteria ricaricabile interna

**Pericolo:** non tentare di sostituire la batteria al litio ricaricabile interna. La sostituzione di una batteria originale con una non compatibile potrebbe aumentare il rischio di lesioni fisiche o danni alle proprietà a causa di esplosioni, calore eccessivo o altri rischi. Non tentare di smontare o modificare il pacco batteria. Il mancato rispetto di questa precauzione può causare un'esplosione pericolosa o perdita di liquido dalla batteria. Per quanto attiene allo smaltimento della batteria, conformarsi alle ordinanze e ai regolamenti locali pertinenti. Non smaltire il pacco batteria nei rifiuti municipali. Smaltire le batterie usate come indicato nelle istruzioni. Il pacco batteria contiene un piccolo quantitativo di sostanze pericolose. Per evitare lesioni:

- Tenere il pacco batteria lontano da fiamme libere o altre fonti di calore.
- Non esporre il pacco batteria ad acqua, pioggia o altri liquidi corrosivi.
- Non lasciare la batteria in ambienti con temperature estremamente elevate.
- Evitare che il pacco batteria vada in corto circuito.
- Tenere il pacco batteria lontano dalla portata di bambini o animali domestici.
- Non lasciare la batteria in un ambiente con pressione dell'aria estremamente bassa. Ciò potrebbe provocare un'esplosione o una perdita di liquido infiammabile o gas dalla batteria.

Per prolungare la durata della batteria, consigliamo di caricare ogni volta la batteria al 30-50% della sua capacità e di ricaricarla ogni tre mesi per evitare che si scarichi eccessivamente.

## Protezione degli occhi e informazioni sulla sicurezza

Pur focalizzandosi sulle capacità prestazionali dei propri schermi, Lenovo ripone anche un'estrema attenzione alla salute degli occhi dei propri utenti. Questo prodotto ha ricevuto la certificazione "Luce blu di bassa intensità" di TÜV Rheinland, pertanto può essere utilizzato con fiducia. Per maggiori informazioni, visitare <https://support.lenovo.com>.

## Certificato di conformità EurAsia



## Informazioni su assistenza e supporto

### Notifica sulla Garanzia limitata Lenovo

Questo prodotto è coperto dai termini della Garanzia limitata Lenovo (LLW), versione L5050010-02 08/2011. Consultare la LLW all'indirizzo [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Su questo sito Web, la LLW è disponibile in diverse lingue.

### Informazioni sulla garanzia

Lenovo offre un periodo di garanzia per il dispositivo acquistato. Per verificare lo stato di garanzia degli aggiornamenti acquistati per il proprio dispositivo, andare alla pagina Web <https://support.lenovo.com/warrantylookup> e selezionare le istruzioni riportate sullo schermo relative al proprio prodotto.

### Richiesta di supporto

Per eseguire il download degli strumenti di supporto Lenovo (LMSA): <https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assitant>

 Visitare il sito Web sopra riportato per informazioni sui dispositivi compatibili LMSA

Visitare il sito Web di supporto <https://support.lenovo.com> avendo a portata di mano il numero di serie del proprio dispositivo. In questo modo, si potranno ottenere maggiori opzioni di assistenza Lenovo. In alternativa, scansionare il codice QR e seguire le istruzioni riportate sullo schermo.



# Informazioni su ambiente, riciclaggio e smaltimento

## Dichiarazione generale sul riciclaggio

Lenovo consiglia ai proprietari di apparecchiature IT di riciclarle in modo responsabile e adeguato quando non sono più utilizzabili. Lenovo offre una varietà di programmi e servizi per assistere i proprietari delle apparecchiature nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni sul riciclaggio dei prodotti Lenovo, consultare la pagina Web <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Informazioni importanti su batteria e RAEE



Le batterie e le apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate con il simbolo di un cestino sbarrato non possono essere smaltite come rifiuto urbano misto. La restituzione, il riciclo e il trattamento delle batterie e dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono avvenire separatamente, avvalendosi di una struttura di raccolta messa a disposizione dei clienti. Quando possibile, rimuovere e allontanare le batterie dai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prima di immettere quest'ultimi nella catena di raccolta dei rifiuti. Le batterie devono essere raccolte separatamente avvalendosi di una struttura apposita per la restituzione, il riciclo e il trattamento delle batterie e degli accumulatori. Le informazioni specifiche per il proprio paese sono disponibili all'indirizzo: <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Informazioni sul riciclaggio per il Giappone

Per informazioni su riciclo e smaltimento per il Giappone, visitare la pagina Web: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

## Ulteriori istruzioni di riciclo

Ulteriori informazioni sul riciclo delle batterie e dei componenti del prodotto sono incluse nella *Guida dell'utente*. Per informazioni dettagliate, consultare la sezione "Accesso alla Guida dell'utente".

## Simboli relativi al riciclaggio delle batterie

Informazioni sul riciclo delle batterie per Taiwan



Informazioni sul riciclaggio delle batterie per Stati Uniti e Canada



US & Canada Only





## **Direttiva sulla restrizione di sostanze pericolose (RoHS)**

### **Turchia**

I prodotti Lenovo venduti in Turchia a partire dal 1° giugno 2009 soddisfano i requisiti della precedente normativa sulla Restrizione di sostanze pericolose della Repubblica di Turchia dal 30 maggio 2008 e i regolamenti sul controllo dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche dal 22 maggio 2012 ("Turchia RoHS").

### **Ucraina**

I prodotti Lenovo venduti in Ucraina a partire dal 1° gennaio 2011 soddisfano i requisiti della direttiva tecnica sulla Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte del governo, decisione 1057 in data 3/12/2008 ("Ucraina TR su RoHS").

### **India**

I prodotti Lenovo venduti in India, a partire dal 1° maggio 2012, soddisfano i requisiti delle normative indiane sulla (gestione) dei rifiuti elettrici ed elettronici ("India RoHS").

### **Vietnam**

I prodotti Lenovo venduti in Vietnam, a partire dal 23 settembre 2011, soddisfano i requisiti della direttiva Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

### **Unione europea**

I prodotti Lenovo soddisfano il requisito della direttiva 2011/65/CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("RoHS 2"). I prodotti Lenovo venduti nell'Unione europea, a partire dal 21 luglio 2019, soddisfano i requisiti della direttiva delegata della Commissione (UE 2015/863) recante modifica alla direttiva 2011/65/UE. Per maggiori informazioni sui progressi di Lenovo in merito a RoHS, consultare la pagina Web:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### **Singapore**

I prodotti Lenovo venduti a Singapore, dal 1° giugno 2017, soddisfano i requisiti dell'ordinamento n. S 263/2016 della Gazzetta ufficiale relativo alle Restrizioni all'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche di Singapore ("SG-RoHS").

# Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

## Conformità per l'Unione europea



### Conformità alla direttiva RE

Lenovo PC HK Limited dichiara che il tipo di apparecchiatura radio

Lenovo TB-X606F è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>.

Questa apparecchiatura radio opera utilizzando le bande di frequenza e la potenza massima di radiofrequenza indicate di seguito:

Nome del modello	Bande di frequenza	Massima potenza (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

- 🔗 Le suddette informazioni si riferiscono solo ai paesi europei. Fare riferimento al prodotto effettivo per le bande di frequenza supportate negli altri paesi.

## Informazioni sul Tasso di assorbimento specifico

QUESTO DISPOSITIVO MOBILE SODDISFA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo mobile in uso è un trasmettitore e ricevitore di frequenze radio. È progettato in modo da rispettare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radio frequenza) raccomandati dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e comprendono un sostanziale margine di sicurezza volto a garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

Le linee guida in materia di esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura comunemente nota come Specific Absorption Rate (Tasso di assorbimento specifico) o SAR. Il limite di SAR per i dispositivi mobili è di 2W/kg. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. I valori di SAR più elevati ai sensi delle linee guida ICNIRP per questo modello di dispositivo sono elencati di seguito:

### SAR massimo per questo modello e condizioni nelle quali è stato registrato.

Limite di SAR 10g Europa (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Indossato sul corpo	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg
-------------------------------------	-----------------	---------------------	------------------	------------

Durante l'utilizzo, i valori di SAR effettivi per il dispositivo sono generalmente ben al di sotto dei valori riportati. Ciò è dovuto al fatto che, ai fini dell'efficienza del sistema e per ridurre al minimo le interferenze nella rete, la potenza operativa del dispositivo portatile viene ridotta automaticamente quando la massima potenza non è necessaria per la connessione dati.

Minore è la potenza di uscita del dispositivo, minore è il suo valore di SAR.

Se si desidera ridurre ulteriormente l'esposizione alle radiofrequenze, limitare l'uso o utilizzare un kit vivavoce per mantenere la periferica lontana dal corpo.

## Português

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Leia este manual com atenção antes de utilizar o seu dispositivo. Todas as informações com o símbolo \* neste manual só se referem ao modelo Wi-Fi + LTE.

### Primeira leitura: Informações regulamentares

Os modelos de dispositivos equipados com comunicações sem fios estão em conformidade com as normas de segurança e de radiofrequência de qualquer país ou região em que tenham sido aprovados para funcionamento sem fios. Além disso, se o produto contém um modem de comunicação telefónica, está em conformidade com os requisitos de ligação à rede de telecomunicações do seu país.

Faça por ler a *Aviso regulamentar* referente ao seu país ou região antes de usar os dispositivos sem fios incluídos no seu dispositivo. Para obter uma versão em PDF da *Aviso regulamentar*, visite: <https://support.lenovo.com>.

### Obter suporte

Para obter suporte a serviços de rede e faturação, contacte a sua operadora de rede móvel. Para aprender a usar o seu dispositivo e consultar as suas especificações técnicas, visite: <https://support.lenovo.com>.

### Aceder ao *Guia do Utilizador*

O *Guia do Utilizador* contém informações detalhadas sobre o dispositivo. Para descarregar as publicações referentes ao dispositivo, visite <https://support.lenovo.com> e siga as instruções apresentadas no ecrã.

### Avisos legais

A Lenovo e o logótipo da Lenovo são marcas comerciais da Lenovo nos Estados Unidos, em outros países, ou em ambos.

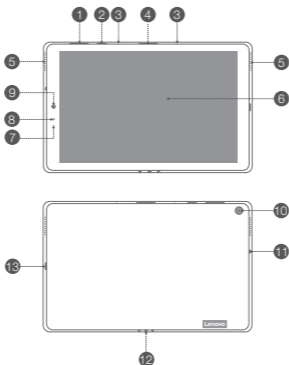
Outros nomes de empresas, produtos ou serviços podem ser marcas comerciais ou marcas de serviços de outras entidades.

Fabricado mediante a licença da Dolby Laboratories. A Dolby, a Dolby Atmos e o símbolo do duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

NOTIFICAÇÃO RELATIVA À RESTRIÇÃO E LIMITAÇÃO DE DIREITOS: Se os dados ou o software forem fornecidos no âmbito de um contrato de Administração de Serviços Gerais "GSA", a utilização, reprodução ou divulgação será sujeita às restrições estipuladas no Contrato N.º GS-35F-05925.

## Vista geral do dispositivo

Modelo	Versão
Lenovo TB-X606F	Wi-Fi
Lenovo TB-X606X	Wi-Fi + LTE



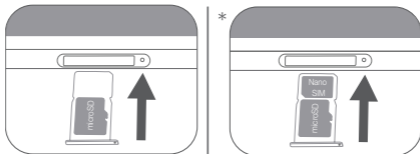
- |                          |                               |                         |
|--------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 1 Botões de volume       | 2 Botão de energia            | 3 Microfone             |
| 4 Tabuleiro para cartões | 5 Colunas                     | 6 Ecrã tátil            |
| 7 Indicador              | 8 Sensor de luz               | 9 Câmara frontal        |
| 10 Câmara traseira       | 11 Conector dos auscultadores | 12 Conector inteligente |
| 13 Conector USB-C        |                               |                         |

- Ligue o seu dispositivo a outros acessórios Lenovo através do Smart Connector. Os acessórios variam consoante o país/região.
- Todas as imagens e ilustrações contidas neste documento são meras referências e podem ser diferentes do produto final.

# Preparação do dispositivo

## Instalar cartões

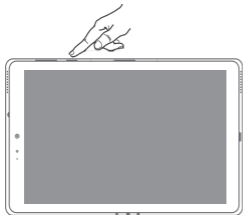
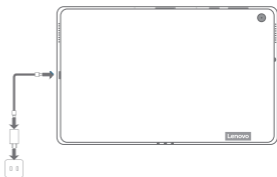
Instale os cartões conforme ilustrado na figura.



- Desligue o dispositivo antes de inserir ou retirar um cartão.
- Observe que a versão Wi-Fi não tem uma ranhura para cartões Nano-SIM.

## Carregar o dispositivo

Ligue o seu dispositivo a uma tomada com o cabo e adaptador USB fornecidos.



## Ligar

Toque sem soltar no botão de energia até aparecer o logótipo da Lenovo.

# Informações importantes sobre segurança e manuseamento

## Aviso sobre sacos de plástico

**Perigo:** Os sacos de plástico podem ser perigosos. Mantenha-os fora do alcance de crianças para evitar o perigo de asfixia.

## Advertência sobre utilização excessiva

**Aviso:** A exposição a um alto volume de som — proveniente de qualquer fonte — durante períodos prolongados pode afetar a sua audição. Quanto maior for o som, mais rapidamente poderá ser afetada a audição. Para proteger a audição:

- Limite o período de tempo durante o qual utiliza auriculares ou auscultadores com alto volume.
- Evite aumentar o volume para bloquear o ruído exterior.
- Diminua o volume se não conseguir ouvir as pessoas que estejam por perto.

Se sentir desconforto auditivo, incluindo uma sensação de pressão (ou entupimento) nos ouvidos, zumbidos ou vozes abafadas, deverá parar de ouvir com auriculares ou auscultadores e submeter-se à verificação médica da sua função auditiva.



Para evitar possíveis danos auditivos, não utilize altos níveis de volume durante longos períodos de tempo.

## Instruções de segurança para pais e outros supervisores adultos

O dispositivo móvel não é um brinquedo. Como acontece com todos os produtos elétricos, é necessário ter algumas precauções ao manusear e utilizar o dispositivo para reduzir o risco de choque elétrico. Se os pais deixarem alguma criança sua usar o dispositivo, deverão alertá-la para os potenciais perigos inerentes à utilização e ao manuseamento do dispositivo. Os pais devem inspecionar o dispositivo (incluindo o adaptador de corrente alternada e todas as peças pequenas, se aplicável) de forma periódica para verificar se existem danos. Verifique regularmente este dispositivo para garantir que este está a funcionar de forma correta e segura, para poder ser utilizado por crianças.

## **Advertência sobre a bateria recarregável interna**

**Perigo:** Não tente substituir a bateria de íões de lítio recarregável interna. A substituição da bateria original por um tipo incompatível pode aumentar o risco de ocorrência de lesões pessoais ou danos materiais devido a uma explosão, a calor excessivo ou a outros riscos. Não tente desmontar ou modificar a bateria. Se o fizer, poderá causar uma explosão ou um vazamento do fluido da bateria.

Se quiser deitar fora a bateria, respeite todas as regras e regulamentos locais aplicáveis. Não deite fora a bateria na lixeira municipal. Deite fora as baterias usadas de acordo com as instruções.

A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas.

Para evitar a ocorrência de ferimentos, faça o seguinte:

- Mantenha a bateria longe de chamas e/ou de outras fontes de calor.
- Não exponha a bateria a água, chuva e/ou outros líquidos corrosivos.
- Não deixe a bateria num ambiente com uma temperatura extremamente alta.
- Evite causar um curto-circuito na bateria.
- Mantenha a bateria fora do alcance de crianças e de animais de estimação.
- Não deixe a bateria num ambiente com uma pressão de ar extremamente baixa. Isto poderá causar uma explosão ou um vazamento de líquido inflamável ou de gás da bateria.

Para prolongar a sua vida útil, recomendamos que a capacidade da bateria seja carregada pelo menos 30–50% de cada vez, e que seja recarregada de três em três meses para evitar um excesso de descarga.

## **Luz noturna e Informação de segurança**

Ao mesmo tempo que se dedica às capacidades de desempenhos dos seus ecrãs, a Lenovo também dá importância à saúde ocular dos utilizadores. Este produto recebeu a certificação de “Luz Azul Baixa” da TÜV Rheinland e pode ser utilizado com confiança. Para obter mais informações, visite <https://support.lenovo.com>

## **Marca de conformidade EurAsia**





# Informações sobre assistência e suporte

## Notificação da Garantia Limitada da Lenovo


Este produto está abrangido pelas cláusulas da versão L5050010-02 08/2011 da Garantia Limitada da Lenovo (GLL). Leia a GLL em [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Pode ler a GLL em vários idiomas através deste website.

## Informações sobre a garantia

A Lenovo oferece um período de garantia para o seu dispositivo. Para consultar o estado da garantia das atualizações de compra do seu dispositivo, acesse a <https://support.lenovo.com/warrantylookup> e, em seguida, selecione as instruções no ecrã para o produto.

## Obter suporte

Para transferir a ferramenta de manutenção da Lenovo - LMSA:  
<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assistant>

 Visite o website acima para obter informações sobre dispositivos compatíveis com a LMSA.

Visite o website de suporte: <https://support.lenovo.com> o número de série do dispositivo para obter mais opções de suporte da Lenovo ou leia o código QR e, em seguida, siga as instruções no ecrã.



# Informações ambientais, de reciclagem e de eliminação

## Declaração de reciclagem geral

A Lenovo incentiva os proprietários de equipamentos informáticos a assumir a responsabilidade pela reciclagem dos seus equipamentos quando estes deixam de ser necessários. A Lenovo disponibiliza vários programas e serviços para prestar assistência aos proprietários de equipamentos na reciclagem dos seus produtos informáticos. Para obter informações sobre a reciclagem de produtos Lenovo, visite: <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Informações importantes sobre baterias e sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)



As baterias e os equipamentos elétricos e eletrónicos detentores do símbolo de um contentor com rodas e uma cruz não podem ser eliminados como resíduos municipais indiferenciados. As baterias e os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser tratados separadamente com as indicações de recolha disponibilizadas aos clientes para a devolução, reciclagem e tratamento de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Sempre que possível, retire e isole as baterias dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, antes de colocá-las no circuito de recolha de resíduos. As baterias devem ser recolhidas separadamente através do sistema disponibilizado para a devolução, reciclagem e tratamento de baterias e acumuladores. Estão disponíveis informações específicas por país em: <http://www.lenovo.com/recycling>

## Informações sobre reciclagem para o Japão

As informações sobre reciclagem e eliminação para o Japão estão disponíveis em: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

## Declarações de reciclagem adicionais

As informações adicionais sobre a reciclagem de componentes do dispositivo e as respetivas baterias estão disponíveis no *Guia do Utilizador*. Consulte "Aceder ao Guia do Utilizador" para obter mais informações.

## Marcas de reciclagem na bateria

Informações sobre reciclagem de baterias para o Taiwan



Informações sobre reciclagem de baterias para os Estados Unidos e o Canadá



US & Canada Only



## **Diretiva de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS)**

### **Turquia**

Os produtos Lenovo vendidos na Turquia — em ou após 1 de junho de 2009 — cumprem os requisitos da anterior legislação da Restrição de Substâncias Perigosas da República da Turquia de 30 de maio de 2008 e os Regulamentos de Controlo de Resíduos Elétricos e Eletrônicos de 22 de maio de 2012 (“RoHS da Turquia”).

### **Ucrânia**

Os produtos Lenovo vendidos na Ucrânia — em ou após 1 de janeiro de 2011 — cumprem os requisitos da Diretiva Técnica de Substâncias Perigosas em Equipamento Elétrico e Eletrónico aplicados pelo Governo, Decisão n.º 1057, datado de 2008/12/03 (“TR da Ucrânia sobre a RoHS”).

### **Índia**

Os produtos da Lenovo — vendidos na Índia em ou depois de 1 de maio de 2012 — cumprem os requisitos das Regras (de Gestão) de Lixo Eletrónico (“RoHS da Índia”).

### **Vietname**

Os produtos da Lenovo — vendidos no Vietname em ou depois de 23 de setembro de 2011 — cumprem os requisitos da Circular do Vietname 30/2011/TT-BCT (“RoHS do Vietname”).

### **União Europeia**

Os produtos da Lenovo cumprem os requisitos da Diretiva 2011/65/CE relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (“RoHS 2”). Os produtos da Lenovo vendidos na União Europeia — a partir de 21 de julho de 2019— cumprem os requisitos da emenda da Diretiva de 2011/65/UE a Diretiva Delegada da Comissão (UE 2015/863). Para obter mais informações sobre o progresso da Lenovo quanto à RoHS, visite:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### **Singapura**

Os produtos Lenovo — vendidos em Singapura em ou depois de 01 de junho de 2017 — cumprem os requisitos do Decreto N.º S 263/2016 (publicado no Diário da República local) sobre a Restrição de Substâncias Perigosas em Equipamento Elétrico e Eletrónico em Singapura (“SG-RoHS”).

# Declaração de conformidade para a União Europeia

Conformidade para a União Europeia



## Conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Rádio

A Lenovo PC HK Limited declara que o Lenovo TB-X606F de tipo de equipamento rádio cumpre a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Este equipamento de rádio opera com as seguintes bandas de frequência e potência máxima de radiofrequência:

Nome do modelo	Bandas de frequência	Potência máxima (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

- As informações acima descritas são somente para os países da União Europeia. Refira-se ao produto final no que diz respeito às bandas de frequência que são suportadas em outros países.

## Informações sobre a taxa de absorção específica

O DISPOSITIVO MÓVEL CUMPRE AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O dispositivo móvel é um transmissor e recetor de rádio. Foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas diretrizes internacionais. As diretrizes foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma margem de segurança substancial que foi determinada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medida com a designação de taxa de absorção específica. O limite da taxa de absorção específica para dispositivos móveis é de 2 W/kg. Os testes da taxa de absorção específica são conduzidos através de posições de operação convencional, com o dispositivo a transmitir ao seu máximo nível de potência certificado, em todas as bandas de frequência testadas. Os valores mais altos da taxa de absorção específica — segundo as diretrizes do ICNIRP para o modelo de dispositivo — estão indicados a seguir:

### A taxa de absorção específica máxima para este modelo e as condições nas quais foi registada.

Limite da taxa de absorção específica de 10 g (2,0 W/kg) para a Europa	Lenovo TB-X606F	Junto ao corpo	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg
--	-----------------	----------------	------------------	------------

Durante a utilização, os valores efetivos da taxa de absorção específica para o dispositivo são normalmente muito inferiores aos valores indicados. Isto acontece porque — para manter a eficiência do sistema e minimizar a interferência na rede — a potência de funcionamento do dispositivo móvel é reduzida automaticamente quando a potência total não é necessária para a ligação de dados.

Quanto menor for a potência emitida pelo dispositivo, menor será o valor da taxa de absorção específica.

Caso queira reduzir ainda mais a sua exposição a radiofrequências, poderá facilmente fazê-lo através da limitação da sua utilização, ou através da utilização de um dispositivo de mãos livres, para manter o dispositivo longe do seu corpo.

## Nederlands

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw apparaat gebruikt. Alle informatie in deze gids die is voorzien van een \* heeft alleen betrekking op het wifi + LTE-model.

### Lees dit eerst - wettelijk verplichte informatie

Apparaatmodellen die zijn voorzien van draadloze communicatie voldoen aan de richtlijnen voor radiofrequenties en veiligheidsnormen in alle landen en regio's waar deze zijn goedgekeurd voor draadloos gebruik. Als uw product bovendien een telecommodem bevat, voldoet deze aan de vereisten voor aansluiting op het telefoonnetwerk in uw land.

Lees eerst de *Wettelijk verplichte kennisgeving* voor uw land of regio voordat u de draadloze apparaten die uw apparaat bevat gebruikt. Ga naar <https://support.lenovo.com> om een PDF-versie van de *Wettelijk verplichte kennisgeving* te verkrijgen.

### Ondersteuning verkrijgen

Raadpleeg de aanbieder van uw draadloos netwerk voor ondersteuning bij netwerkdiensten en facturering. Voor informatie over het gebruik van uw apparaat en de technische specificaties gaat u naar <https://support.lenovo.com>.

### De Gebruikershandleiding raadplegen

De *Gebruikershandleiding* bevat gedetailleerde informatie over uw apparaat. Als u de publicaties voor uw apparaat wilt downloaden, ga dan naar <https://support.lenovo.com> en volg de instructies op het scherm.

### Juridische kennisgevingen

Lenovo en het Lenovo-logo zijn handelsmerken van Lenovo in de Verenigde Staten, in andere landen, of beide.

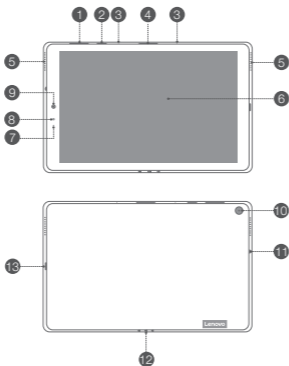
Andere namen van bedrijven, producten of services zijn wellicht handelsmerken of servicemerken van anderen.

Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

KENNISGEVING VAN BEPERKTE RECHTEN: indien gegevens of software worden geleverd ingevolge een GSA-contract (General Services Administration), is het gebruik, de onthulling of de reproductie ervan onderhevig aan beperkingen vermeld in contractnummer GS-35F-05925.

# Apparaatoverzicht

Model	Versie
Lenovo TB-X606F	Wifi
Lenovo TB-X606X	Wifi + LTE



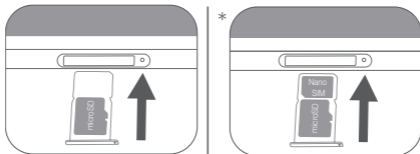
- |                      |                             |                       |
|----------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1 Volumeknoppen      | 2 Aan-uitknop               | 3 Microfoon           |
| 4 Kaartlade          | 5 Luidsprekers              | 6 Aanraakscherm       |
| 7 Controlelampje     | 8 Lichtsensor               | 9 Camera voor         |
| 10 Camera achter     | 11 Hoofdtelefoonaansluiting | 12 Slimme aansluiting |
| 13 USB-C-aansluiting |                             |                       |

- Sluit uw apparaat met behulp van de slimme aansluiting aan op andere Lenovo-accessoires. De accessoires verschillen per land/regio.
- Alle foto's en afbeeldingen in dit document zijn uitsluitend bedoeld ter referentie en kunnen verschillen van het eindproduct.

# Uw apparaat voorbereiden

## Kaarten installeren

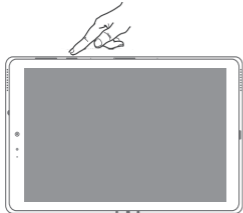
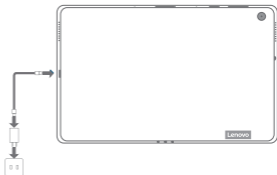
Installeer de kaarten zoals getoond in de afbeelding.



- Schakel het apparaat uit voordat u een kaart plaatst of verwijdert.
- Merk op dat de wifi-versie geen nano-simkaartsleuf heeft.

## Uw apparaat opladen

Sluit uw apparaat aan op een stopcontact met de meegeleverde USB-kabel en netstroomadapter.



## Inschakelen

Houd de aan-uitknop ingedrukt totdat het Lenovo-logo verschijnt.



# Belangrijke informatie over veiligheid en omgaan met het product

## Kennisgeving over plastic zakken

**Gevaar:** plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Houd plastic zakken uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

## Waarschuwing over gebruik met hoog volume

**Waarschuwing:** langdurige blootstelling aan hard geluid van geluidsbronnen kan uw gehoor beschadigen. Hoe harder het geluid, hoe sneller uw gehoor beschadigd kan raken. Bescherm uw gehoor als volgt:

- Beperk de hoeveelheid tijd waarin u headsets of hoofdtelefoons gebruikt op een hoog volume.
- Verhoog het volume niet om een lawaaierige omgeving te overstemmen.
- Verlaag het volume als u de mensen in uw omgeving niet meer kunt horen praten.

Als u ongemak ondervindt aan uw oren, waaronder een gevoel van druk op de oren, verstopte oren, gesuis of gedempte klanken, dan moet u stoppen uw headset of hoofdtelefoon te gebruiken om naar uw apparaat te luisteren en uw gehoor laten controleren.



Luister niet langdurig op een hoog volume naar uw apparaat om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

## Veiligheidsinstructies voor ouders en volwassen begeleiders

Uw mobiele apparaat is geen speelgoed. Zoals met alle elektrische producten, is de nodige voorzichtigheid geboden tijdens het omgaan met en gebruik van elektrische producten om het risico op elektrische schokken te beperken. Als ouders toestaan dat kinderen het apparaat gebruiken, moeten ze hun kind waarschuwen voor het mogelijke gevaar bij het omgaan met en gebruik van het mobiele apparaat.

Ouders moeten het mobiele apparaat af en toe controleren op schade (inclusief de netstroomadapter en kleine onderdelen, indien van toepassing). Controleer dit mobiele apparaat regelmatig om zeker te zijn dat het correct werkt en veilig kan worden gebruikt door kinderen.

## Waarschuwing interne oplaadbare batterij

**Gevaar:** probeer niet zelf de oplaadbare interne lithium-ionbatterij te vervangen. Als u de originele batterij vervangt door een incompatibel type, kan dit leiden tot een verhoogd risico op persoonlijk letsel of schade aan eigendommen door een explosie, overmatige hitte of andere risico's. Probeer de batterij niet te demonteren of aan te passen. Als u dit toch probeert, kan dit een schadelijke explosie of lekkage van batterijvloeistof veroorzaken.

Wanneer u de batterij weggooit, houd u dan aan alle relevante plaatselijke voorschriften of verordeningen. Gooi de batterij niet weg met huishoudelijk afval. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

De batterij bevat een kleine hoeveelheid schadelijke stoffen.

Om letsel te voorkomen:

- Houd de batterij uit de buurt van open vlammen of andere warmtebronnen.
- Stel de batterij niet bloot aan water, regen of andere corrosieve vloeistoffen.
- Laat de batterij niet achter in een omgeving met extreem hoge temperaturen.
- Vermijd kortsluiting van de batterij.
- Houd de batterij uit de buurt van kleine kinderen en huisdieren.
- Laat de batterij niet achter in een omgeving met een extreem lage luchtdruk. Dit kan resulteren in een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas uit de batterij.

Om de levensduur van de batterij te verlengen, raden wij aan om de batterij telkens tot minimaal 30% tot 50% van de batterijcapaciteit op te laden en de batterij elke drie maanden opnieuw op te laden om diepontlading te voorkomen.

## Oogbescherming en veiligheidsinformatie

Lenovo legt zich niet alleen toe op de prestaties van zijn schermen, maar hecht ook belang aan de gezondheid van de ogen van gebruikers. Dit product heeft het TÜV Rheinland-certificaat 'Low Blue Light' ontvangen en kan met vertrouwen worden gebruikt. Ga naar <https://support.lenovo.com> voor meer informatie.

## Nalevingskeurmerk voor Eurazië



# Informatie over service en ondersteuning

## Kennisgeving Lenovo Beperkte Garantie

Dit product valt onder de voorwaarden van de Lenovo Beperkte Garantie (LBG), versie L5050010-02 08/2011. Lees de LBG op [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). U kunt de Lenovo Beperkte Garantie op deze website in een aantal talen bekijken.

## Informatie over garantie

Lenovo biedt gedurende een periode garantie op uw apparaat. Ga naar <https://support.lenovo.com/warrantylookup> en volg de instructies op het scherm om de garantiestatus van uw apparaat te controleren of upgrades aan te schaffen.

## Ondersteuning ontvangen

De servicetool van Lenovo (LMSA) downloaden:

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assistant>

- 🔗 Ga naar de bovenstaande website voor informatie over apparaten die compatibel zijn met LMSA

Ga met het serienummer van het apparaat naar de ondersteuningswebsite:

<https://support.lenovo.com> om meer Lenovo-ondersteuningsopties te ontvangen, of scan de QR-code en volg vervolgens de instructies op het scherm.



# Informatie over milieu, recycling en afvalverwijdering

## Algemene recyclingverklaring

Lenovo moedigt eigenaren van IT-apparatuur aan om hun apparatuur, wanneer deze niet meer nodig is, op een verantwoorde manier te laten recyclen. Lenovo heeft diverse programma's en services om eigenaren van apparatuur te assisteren bij het recyclen van hun IT-producten. Ga voor meer informatie over het recyclen van Lenovo-producten naar <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Belangrijke batterij- en AEEA-informatie



Batterijen en elektrische en elektronische apparaten die gemarkeerd zijn met een doorgekruiste afvalcontainer mogen niet met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Batterijen en afvalmateriaal van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) dienen afzonderlijk te worden verwerkt door de beschikbare inzameldiensten voor het inzamelen, recyclen en verwerken van batterijen en AEEA. Verwijder, indien mogelijk, batterijen uit AEEA voordat u AEEA als afval verwijdert. Batterijen dienen afzonderlijk te worden ingezameld door de inzameldienst voor het inzamelen, recyclen en behandelen van batterijen en accu's. Specifieke informatie per land is beschikbaar op: <http://www.lenovo.com/recycling>

## Recyclinginformatie voor Japan

Informatie over recycling en afvalverwijdering voor Japan is te vinden op: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Aanvullende recyclingverklaringen

Aanvullende informatie over het recyclen van onderdelen en batterijen van het apparaat vindt u in de *Gebruikershandleiding*. Zie 'De Gebruikershandleiding raadplegen' voor meer informatie.

## Recyclingsymbolen op batterijen

Informatie over het recyclen van batterijen voor Taiwan



Informatie over het recyclen van batterijen voor de Verenigde Staten en Canada



US & Canada Only



## Beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen (RoHS)

### Turkije

Lenovo-producten die op of na 1 juni 2009 zijn verkocht in Turkije voldoen vanaf 30 mei 2008 aan de vereisten van de wetgeving inzake beperking van gevaarlijke stoffen van Turkije en vanaf 22 mei 2012 aan de voorschriften voor controle op afgedankte elektrische en elektronische apparatuur ('Turkey RoHS').

### Oekraïne

Lenovo-producten die op of na 1 januari 2011 zijn verkocht in Oekraïne voldoen aan de vereisten van de Technische Richtlijn over de beperking van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur die wordt gehandhaafd door de regering, besluitnummer 1057 van 03/12/2008 ('Ukraine TR on RoHS').

### India

Lenovo-producten die op of na 1 mei 2012 zijn verkocht in India voldoen aan de vereisten van de India E-waste (Management) Rules ('India RoHS').

### Vietnam

Lenovo-producten die zijn verkocht in Vietnam op of na 23 september 2011, voldoen aan de vereisten van de Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ('Vietnam RoHS').

### Europese Unie

Lenovo-producten voldoen aan de vereisten van Richtlijn 2011/65/EU over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur ('RoHS 2'). Lenovo-producten die op of na 21 juli 2019 zijn verkocht in de Europese Unie voldoen aan de vereisten van gedelegeerde Richtlijn van de Commissie (EU 2015/863) tot wijziging van Richtlijn 2011/65/EU. Voor meer informatie over hoe Lenovo omgaat met RoHS gaat u naar:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapore

Lenovo-producten verkocht in Singapore, op of na 1 juni 2017, voldoen aan de vereisten van de Staatscourant verordening nr. S 263/2016 Beperking van gevaarlijke stoffen in elektrische- en elektronische apparatuur in Singapore ("SG-RoHS").

# Nalevingsverklaring van de Europese Unie

## EU-conformiteit



### Naleving van de RE-richtlijn

Lenovo PC HK Limited verklaart dat de radioapparatuur type Lenovo TB-X606F voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>.

Deze radioapparatuur werkt met de volgende frequentiebanden en maximaal radiofrequentievermogen:

Modelnaam	Frequentiebanden	Maximaal vermogen (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

De bovengenoemde informatie is uitsluitend voor EU-landen. Raadpleeg het feitelijke product voor ondersteunde frequentiebanden in andere landen.

## Informatie over de specifieke absorptieratio

UW MOBIELE APPARAAT VOLDOET AAN INTERNATIONALE RICHTLIJNEN BETREFFENDE BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.

Uw mobiele apparaat is een radiozender en -ontvanger. Het is ontworpen om de limieten voor blootstelling aan radiogolven (radiofrequente elektromagnetische velden) aanbevolen door internationale richtlijnen, niet te overschrijden. De richtlijnen werden opgesteld door een onafhankelijke wetenschappelijke organisatie (ICNIRP) en hebben een aanzienlijke veiligheidsmarge die bedoeld is om de veiligheid van alle personen, ongeacht leeftijd en gezondheid, te waarborgen.

De richtlijnen betreffende blootstelling aan radiogolven maken gebruik van een meeteenheid die bekend staat als de specifieke absorptieratio, of SAR. De SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2W/kg. Bij tests voor SAR worden standaardwerkposities gebruikt, waarbij het apparaat zendt op het maximaal gecertificeerd zendvermogen op alle geteste frequentiebanden. De hoogste SAR-waarden onder de ICNIRP-richtlijnen voor uw apparaattype, worden hieronder weergegeven:

Maximale SAR voor dit type en de condities waarin deze werd vastgesteld.				
Europa 10g SAR-limiet (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Op het lichaam	Wifi, Bluetooth	1,118 W/kg

Tijdens gebruik liggen de werkelijke SAR-waarden voor uw apparaat meestal ver onder de vermelde waarden. Dat komt doordat, met het oog op systeemefficiëntie en om interferentie op het netwerk te minimaliseren, het bedrijfsvermogen van uw mobiele apparaat automatisch wordt verlaagd wanneer er geen maximaal vermogen benodigd is voor de gegevensverbinding.

Hoe lager de vermogensuitvoer van het apparaat, hoe lager de SAR-waarde. Als u de blootstelling aan RF verder wilt reduceren, dan kunt u dit eenvoudig doen door uw gebruik te beperken of door een handsfree-set te gebruiken zodat het apparaat niet in de buurt van het lichaam komt.

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- ☞ Læs denne vejledning grundigt, før du bruger din enhed. Alle oplysninger, som er markeret med \* i denne vejledning, henviser kun til WLAN + LTE-modellen.

### Læs først - regulatoriske oplysninger

Enhedsmodeller, som er udstyret med trådløs kommunikation, overholder radiofrekvens- og sikkerhedsstandarderne i de lande og områder, hvor de er godkendt til trådløs brug. Hvis produktet indeholder et telekommunikationsmodem, overholder det desuden kravene til at oprette forbindelse til telefonnetværket i dit land.

Sørg for at læse *Regulatorisk meddelelse* for dit land eller område, før du bruger de trådløse enheder i din enhed. For at hente en PDF-version af *Regulatorisk meddelelse* bedes du gå til <https://support.lenovo.com>.

### Sådan får du support

For at få support til netværkstjenester og fakturering skal du kontakte operatøren af det trådløse netværk. Gå til <https://support.lenovo.com> for at lære at bruge din enhed og se dens tekniske specifikationer.

### Få adgang til din *Brugervejledning*

Din *Brugervejledning* indeholder detaljerede oplysninger om din enhed. Hvis du vil hente udgivelserne til din enhed, skal du gå til <https://support.lenovo.com> og følge instruktionerne på skærmen.

### Juridiske bemærkninger

Lenovo og Lenovo-logoet er varemærker tilhørende Lenovo i USA og/eller andre lande.

Andre virksomheds-, produkt- eller tjenestenaavne kan være varemærker eller tjenestemærker tilhørende andre.

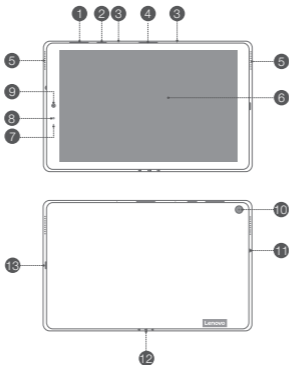
Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos og det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

MEDDELELSE OM BEGRÆNSEDE OG INDSKRÆNKEDE RETTIGHEDER: Hvis data eller software leveres ifølge en "GSA-aftale" (Generel administration af tjenesteydelser), er brug, reproduktion eller offentliggørelse underlagt restriktionerne, som er fastlagt i aftalen GS-35F-05925.



# Enhedsoversigt

Model	Version
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



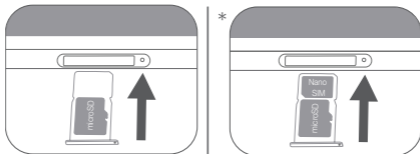
- |                      |                   |                      |
|----------------------|-------------------|----------------------|
| 1 Lydstyrkeknapper   | 2 Tænd-/sluk-knap | 3 Mikrofon           |
| 4 Kortholder         | 5 Højttalere      | 6 Berøringsskærm     |
| 7 Indikator          | 8 Lyssensor       | 9 Fremadvendt kamera |
| 10 Bagudvendt kamera | 11 Headset-stik   | 12 Smart-stik        |
| 13 USB-C-stik        |                   |                      |

- Tilslut din enhed til andet Lenovo-tilbehør gennem Smart-stikket. Tilbehøret varierer afhængig af land/område.
- Alle billeder og illustrationer i dette dokument er kun vejledende, og de kan være forskellige fra det endelige produkt.

# Sådan forberedes enheden

## Sådan installeres kort

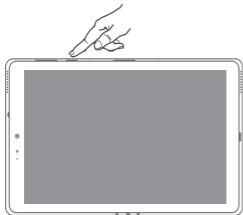
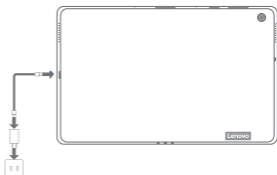
Installer kortene som vist på figuren.



- Afbryd enheden inden isætning og fjernelse af kort.
- Bemærk, at WLAN-versionen ikke har en kortåbning til Nano-SIM-kort.

## Opladning af din enhed

Tilslut din enhed til en stikkontakt vha. det medfølgende USB-kabel og strømadapteren.



## Sådan tænder du

Tryk på og hold tænd-/sluk-knappen nede, indtil Lenovo-logoet vises på skærmen.

## Svenska

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- ☉ Läs den här handboken noga innan du använder din enhet.  
All information som är märkt med \* i den här handboken gäller endast modellen WLAN + LTE.

### Läs detta först – information och föreskrifter

Enheter som är utrustade med trådlösa kommunikationer uppfyller radiofrekvens- och säkerhetsstandarderna i de länder och regioner där de har godkänts för trådlös användning. Om din produkt har ett telekommodem uppfyller det dessutom villkoren för anslutning till telefonnätverk i ditt land.

Läs *Gällande förordningar* som gäller för ditt land eller din region innan du använder de trådlösa enheterna i din enhet. Hämta en PDF-version av *Gällande förordningar* på <https://support.lenovo.com>.

### Få support

Om du behöver support för nätverkstjänster och fakturering kontaktar du operatören för det trådlösa nätverket. Om du vill få information om hur du använder din enhet och visa de tekniska specifikationerna för den går du till <https://support.lenovo.com>

### Få åtkomst till *Användarhandboken*

*Användarhandboken* innehåller detaljerad information om din enhet. Hämta dokumentationen för din enhet genom att gå till <https://support.lenovo.com> och följa instruktionerna på skärmen.

### Juridisk information

Lenovo och Lenovo-logotypen är varumärken som tillhör Lenovo i USA och/eller andra länder.

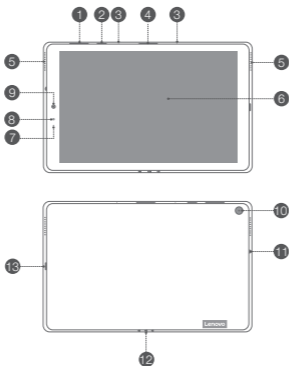
Övriga företagsnamn, produktnamn eller tjänstenamn kan vara varumärken eller tjänstemärken som tillhör andra.

Tillverkat under licens från Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos och dubbel-D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

INFORMATION OM BEGRÄNSADE RÄTTIGHETER: Om data eller programvara levereras i enlighet med ett GSA-avtal (General Services Administration) gäller begränsningarna för användning, återgivning eller informationsavslöjande enligt avtal nr GS-35F-05925.

# Enhetsöversikt

Modell	Version
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



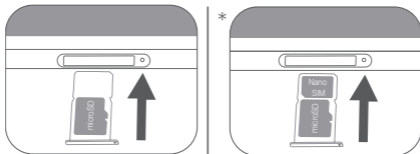
- 1 Volymknappar
- 2 På-/av-knapp
- 3 Mikrofon
- 4 Kortbricka
- 5 Högtalare
- 6 Pekskärm
- 7 Indikator
- 8 Ljussensor
- 9 Framåtriktad kamera
- 10 Bakåtriktad kamera
- 11 Hörlursanslutning
- 12 Smart kontakt
- 13 USB C-anslutning

- Anslut enheten till andra Lenovo-tillbehör via Smart kontakt. Tillbehören varierar beroende på land/region.
- Alla bilder och illustrationer i det här dokumentet visas endast som referens och kan skilja sig från den slutliga produkten.

# Förbereda din enhet

## Sätta i kort

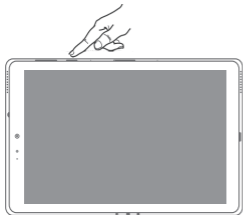
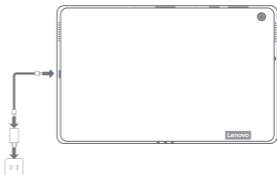
Sätt i korten såsom visas i figuren.



- Slå av strömmen till enheten innan du sätter i eller tar ut ett kort.
- Observera att WLAN-versionen inte har någon Nano-SIM-kortplats.

## Ladda enheten

Anslut enheten till ett strömuttag med medföljande USB-kabel och nätadapter.



## Slå på

Tryck på och håll nere på-/av-knappen tills Lenovo-logotypen visas.

## Norsk bokmål

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Les veiledningen nøye før du bruker enheten.  
All informasjon merket med \* i denne veiledningen henviser kun til WLAN + LTE-modellen.

### Les først – Reguleringsinformasjon

Enhetsmodeller utstyrt med trådløs kommunikasjon er i samsvar med radiofrekvens- og sikkerhetsstandardene til alle land og alle områder der de er godkjent for trådløs bruk. Hvis produktet inneholder et modem for telekommunikasjon, er det også i samsvar med kravene for tilkobling til telefonnettet i landet ditt.

Sørg for å lese *reguleringsnotisen* for landet eller området du bor i før du bruker de trådløse enhetene i denne enheten. Gå til <https://support.lenovo.com> for å få en PDF-versjon av *reguleringsnotisen*.

### Få støtte

Kontakt mobiloperatøren hvis du trenger hjelp med nettverkstjenester og betaling. Gå til <https://support.lenovo.com> for å lære mer om hvordan du bruker enheten og for å vise de tekniske spesifikasjonene.

### Få tilgang til *brukerveiledningen*

*Brukerveiledningen* inneholder detaljert informasjon om enheten. For å laste ned publikasjoner til enhetenskal du gå til <https://support.lenovo.com> og følge instruksjonene på skjermen.

### Juridiske merknader

Lenovo og Lenovo-logoen er varemerker som tilhører Lenovo i USA, i andre land eller begge deler.

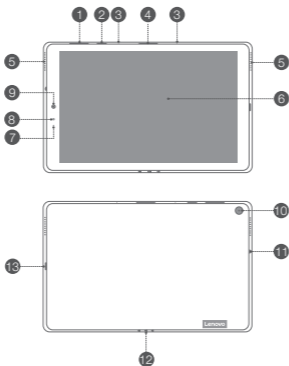
Andre firmanavn, produktnavn eller navn på tjenester kan være varemerker som tilhører andre.

Produsert under lisens fra Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos og dobbel-D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.

MERKNAD OM BEGRENSEDE RETTIGHETER: Dersom data eller programvare leveres i henhold til en GSA-kontrakt (General Services Administration), er bruk, reproduksjon eller videreformidling underlagt begrensningene som er nedfelt i kontrakt nr. GS-35F-05925.

# Enhetsoversikt

Modell	Versjon
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



1 Volumknapper

2 Strømbryter

3 Mikrofon

4 Kortskuff

5 Høytalere

6 Berøringsskjerm

7 Indikatorer

8 Lyssensor

9 Frontkamera

10 Baksidekamera

11 Hodesettkontakt

12 Smart-kontakt

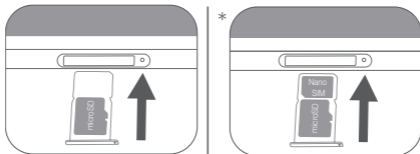
13 USB-C-kontakt

- Koble enheten til annet Lenovo-tilbehør med Smart Connector. Tilbehøret varierer etter land/region.
- Alle bildene og illustrasjonene i dette dokumentet er kun ment som henvisning og kan være forskjellig fra det endelige produktet.

# Gjøre klar enheten

## Installere kort

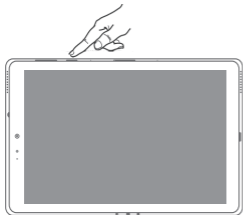
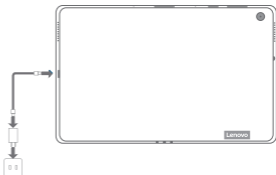
Installer kortene som vist i figuren.



- Skru av enheten før du setter inn eller tar ut et kort.
- Merk at WLAN-versjonen ikke har Nano-SIM-kortspor.

## Lade enheten

Koble enheten til et strømuttak ved hjelp av medfølgende USB-kabel og strømadapter.



## Slå på

Trykk på og hold nede strømbryteren til Lenovo-logoen vises.



<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- ☉ Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttöä.  
Kaikki tässä oppaassa tähdellä (\*) merkityt tiedot koskevat vain WLAN + LTE -mallia.

## Lue tämä ensin – säännöstenmukaisuustiedot

Langattomalla tiedonsiirtotekniikalla varustetut laitemallit ovat sen maan tai alueen radiotaajuus- ja turvallisuusstandardien mukaisia, joissa ne on hyväksytty langattomien yhteyksien käyttöä varten. Lisäksi, jos tuotteesi sisältää tietoliikennemodeemin, se täyttää vaatimukset, jotka on asetettu puhelinverkkoyhteyden muodostamiselle maassasi.

Muista lukea maatasi tai aluettasi koskeva *Oikeudellisia tietoja* -kohta, ennen kuin käytät laitteen langattomia verkkoyhteyslaitteita.

*Oikeudellisia tietoja* -julkaisun PDF-versio on saatavilla osoitteessa <https://support.lenovo.com>

## Tukipalvelut

Jos tarvitset tukea verkkopalveluissa tai laskutuksessa, ota yhteys langattoman verkon operaattoriin. Voit katsoa laitteen käyttöohjeet ja tekniset tiedot osoitteesta <https://support.lenovo.com>.

## Käyttöopas käyttö

*Käyttöopas* on tarkkoja tietoja laitteesta. Voit ladata laitteellesi tarkoitettuja julkaisujaosoitteesta <https://support.lenovo.com> noudattamalla näytön ohjeita.

## Oikeudellisia tietoja

Lenovo ja Lenovo-logo ovat Lenovon tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

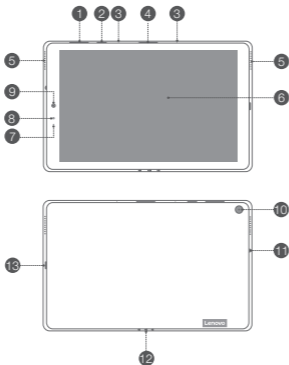
Muut yritysten, tuotteiden ja palvelujen nimet voivat olla muiden yritysten tavara- tai palvelumerkkejä.

Valmistettu Dolby Laboratoriesin luvalla. Dolby, Dolby Atmos ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.

RAJOITETTUA OIKEUKSIA KOSKEVA ILMOITUS: Jos tiedot tai ohjelmisto toimitetaan GSA (General Services Administration) -sopimuksen ehtojen mukaisesti, niiden käyttöä, kopiointia ja paljastamista koskevat sopimuksen GS-35F-05925 rajoitukset.

# Laitteen yhteenveto

Malli	Versio
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



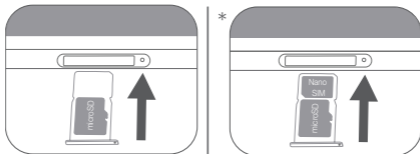
- 1 Äänenvoimakkuuspainikkeet
- 2 Virtapainike
- 3 Mikrofoni
- 4 Korttialusta
- 5 Kaiuttimet
- 6 Kosketusnäyttö
- 7 Merkkivalo
- 8 Valoanturi
- 9 Etukamera
- 10 Takakamera
- 11 Kuulokeliitin
- 12 Älyliitäntä
- 13 USB-C-liitäntä

- Yhdistä laitteesi Lenovo-lisälaitteeseen Smart Connector -liittimellä. Lisälaitteet vaihtelevat maittain/alueittain.
- Kaikki tämän asiakirjan kuvat ja piirustukset ovat vain viitteellisiä ja saattavat poiketa lopullisesta tuotteesta.

# Laitteen valmisteleminen

## Korttien asentaminen

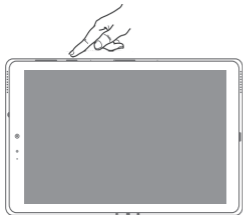
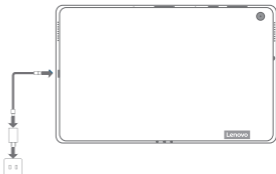
Asenna kortit kuvan mukaisesti.



- Sammuta laite ennen kortin asentamista tai irrottamista.
- Huomaa, että WLAN-versiossa ei ole nano-SIM-korttipaikkaa.

## Laitteen lataaminen

Kytke laite pistorasiaan mukana toimitetulla USB-kaapelilla ja verkkolaitteella.



## Käynnistäminen

Paina virtapainiketta, kunnes Lenovo-logo ilmestyy näyttöön.

# Tärkeitä tietoja turvallisuudesta ja käsittelystä

## Muovipusseja koskeva ilmoitus

**Vaara:** Muovipussit voivat olla vaarallisia. Pidä muovipussit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta estääksesi tukehtumisonnettomuuden.

## Varoitus suuresta äänenvoimakkuudesta

**Varoitus:** Pitkällinen altistuminen kovalle melulle mistä tahansa lähteestä saattaa vaikuttaa kuuloon. Mitä kovempi ääni, sitä lyhyemmässä ajassa se voi vaikuttaa kuuloon. Kuulon suojaaminen:

- Rajoita kuulokkeiden tai kuuloke-mikrofonin käyttöaikaa suurella äänenvoimakkuudella.
- Älä käännä äänenvoimakkuutta suurelle estääksesi ympäristöääniä kuulumasta.
- Vähennä äänenvoimakkuutta, jos et kuule lähellä olevien ihmisten puhetta. Jos tunnet kuuloon liittyvää epämukavuutta, kuten painetta tai tukkoisuutta korvissa, soimista korvissa tai puheäänten vaimentumista, lopeta laitteen kuunteleminen kuulokkeilla tai kuuloke-mikrofonilla ja käy tarkistuttamassa kuulosi.



Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkään, jotta et saa kuulovauriota.

## Turvallisuusohjeet vanhemmille ja aikuisvalvojille

Mobiililaitte ei ole lelu. Kuten kaikkien sähkölaitteiden kanssa, käsittelyssä ja käytössä tulee noudattaa varotoimenpiteitä sähköiskun vaaran vähentämiseksi. Jos vanhemmat sallivat lasten käyttää laitetta, heidän tulee varoittaa lapsiaan mahdollisesta vaarasta mobiililaitteen käytön ja käsittelyn yhteydessä.

Vanhempien tulee tarkastaa mobiililaitte säännöllisesti vaurioiden varalta (mukaan lukien verkkolaite ja pieni osa tämän soveltuessa). Tarkista säännöllisesti, että tämä mobiililaitte toimii oikein ja että laite on turvallinen lapsien käyttöön.

## Varoitus sisäisestä ladattavasta akusta

**Vaara:** Älä yritä vaihtaa sisäistä ladattavaa litiumioniakkua. Alkuperäisen akun vaihtaminen yhteensopimattomaan akkutyyppiin voi kasvattaa mahdollisesta räjähdyksestä, ylikuumentumisesta ja muista vaaroista aiheutuvaa loukkaantumis- ja omaisuusvaurioriskiä. Älä yritä purkaa tai muunnella akkua. Muutoin akku saattaa räjähtää, tai siitä saattaa vuotaa nesteitä.

Kun hävität akun, noudata asianmukaisia paikallisia määräyksiä ja säädöksiä. Älä hävitä akkua yhteiskuntajätteen mukana. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti.

Akku sisältää pienen määrän haitallisia aineita.

Vältä loukkaantuminen seuraavasti:

- Pidä akku etäällä avotulesta ja muista lämmönlähteistä.
- Älä altista akkua vedelle, sateelle tai muille syövyttävälle nesteille.
- Älä jätä akkua hyvin kuumaan ympäristöön.
- Älä anna akun joutua oikosulkuun.
- Pidä akku poissa pikkulasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- Älä jätä akkua ympäristöön, jossa vallitsee erittäin matala ilmanpaine. Se voisi aiheuttaa räjähdyksen tai tulenaran nesteen tai kaasun vuotamisen akusta.

Jotta akku kestäisi mahdollisimman pitkään, suosittelemme lataamaan sen aina vähintään 30–50 %:iin kapasiteetista ja lataamaan sen kolmen kuukauden välein, jotta se ei pääse tyhjenemään.

## Silmien suojaus ja tietoa turvallisuudesta

Näyttöjen suorituskyvyn lisäksi Lenovo pitää tärkeänä myös käyttäjiensä silmien terveyttä. Tämä tuote on saanut TÜV Rheinlandin “Low Blue Light” -sertifikaatin, joten sitä voidaan käyttää turvallisesti. Saat lisätietoja osoitteesta <https://support.lenovo.com>.

## EurAsia-vaatimustenmukaisuusmerkki



## Huolto- ja tukitiedot

### Lenovon rajoitettua takuuta koskeva ilmoitus

Tämä tuote kuuluu Lenovon rajoitetun takuun version L5050010-02 08/2011 piiriin. Voit lukea Lenovon rajoitetun takuun osoitteessa [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Tällä sivustolla voit lukea Lenovon rajoitetun takuun usealla kielellä.


### Takuutiedot

Lenovo tarjoaa laitteellesi takuukauden. Tarkasta laitteesi ostopäivytysten takutilanne osoitteesta <https://support.lenovo.com/warrantylookup> ja valitse tuote näyttöön avautuvista ohjeista.

### Tukipalvelut

Lataa Lenovon huoltotyökalu - LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assitant>

 Käy tällä verkkosivustolla saadaksesi tietoa LMSA-yhteensopivista laitteista

Käy tukisivustolla: <https://support.lenovo.com> ja pidä laitteen sarjanumero saatavilla saadaksesi lisää Lenovon tukivaihtoehtoja, tai skanna QR-koodi ja noudata näytölle avautuvia ohjeita.



# Ympäristö-, kierrätys- ja hävitystiedot

## Yleiset kierrätysohjeet

Lenovo kannustaa tietotekniikkalaitteiden omistajia kierrättämään laitteensa vastuullisesti, kun niitä ei enää tarvita. Lenovo tarjoaa useita ohjelmia ja palveluja tietotekniikkatuotteiden kierrätyksen avuksi. Lisätietoja Lenovon tuotteiden kierrätyksestä on osoitteessa <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Tärkeitä akku- ja WEEE-tietoja



Yliiviivatulla roskakorilla merkittyjä akkuja ja sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Akut ja sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) on käsiteltävä erikseen asiakkaiden käytössä olevien sähkö- ja elektroniikkalaiteromun palautus-, kierrätys- ja hyödyntämispisteissä. Kun mahdollista, poista ja eristä akut WEEE-laitteista, ennen kuin viet WEEE-laitteet keräykseen. Akut on kerättävä erikseen akkujen ja paristojen palautus-, kierrätys- ja hyödyntämispisteisiin. Maakohtaiset tiedot ovat osoitteessa <http://www.lenovo.com/recycling>

## Japanin kierrätystietoja

Japania koskevat kierrätys- ja hävitystiedot ovat osoitteessa <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Muut kierrätystä koskevat ilmoitukset

Lisätietoja laitteen osien ja akkujen kierrättämisestä on *Käyttöopas*. Lisätietoja on kohdassa **Käyttöopas käyttö**.

## Akun kierrätysmerkinnät

Taiwanin kierrätystiedot akkuja varten



Yhdysvaltain ja Kanadan kierrätystiedot akkuja varten



US & Canada Only

## Euroopan unionin kierrätystiedot akkuja varten



## Vaarallisten aineiden rajoittamista koskeva direktiivi (RoHS)

### Turkki

Turkissa 1. kesäkuuta 2009 tai sen jälkeen myytyt Lenovo-tuotteet täyttävät aiemman Turkin valtion vaarallisten aineiden rajoitusta koskevan lain (astunut voimaan 30.5.2008) ja myöhempien, 22.5.2012 voimaan astuneiden sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevien asetusten ("Turkin RoHS") vaatimukset.

### Ukraina

Ukrainassa 1. tammikuuta 2011 tai sen jälkeen myytyt Lenovo-tuotteet vastaavat sähkö- ja elektroniikkalaitteissa olevien vaarallisten aineiden rajoituksen teknistä direktiiviä, jonka Ukrainan valtio on pannut täytäntöön päätöksellä nro 1057 3.12.2008 ("Ukrainan tekninen RoHS-rajoitus").

### Intia

Intiassa 1. toukokuuta 2012 tai sen jälkeen myytyt Lenovo-tuotteet täyttävät Intian elektroniikkaromua (käsittelyä) koskevien sääntöjen ("Intian RoHS") vaatimukset.

### Vietnam

Vietnamissa 23.9.2011 tai sen jälkeen myytyt Lenovo-tuotteet noudattavat Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT -säädöstä ("Vietnam RoHS").

### Euroopan unioni

Lenovo-tuotteet täyttävät direktiivin 2011/65/EY vaatimukset tiettyjen vaarallisten aineiden käytölle sähkö- ja elektroniikkalaitteissa ("RoHS 2").

Euroopan unionissa 21.7.2019 lähtien myytyt Lenovo-tuotteet täyttävät direktiiviä 2011/65/EU muuttavan komission delegoidun direktiivin

(EU 2015/863) vaatimukset. Lisätietoja Lenovosta ja RoHS-direktiivistä on osoitteessa

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapore

Singaporessa 1. kesäkuuta 2017 ja sen jälkeen myytyt Lenovo-tuotteet täyttävät Government Gazette -määräyksen nro S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore ("SG-RoHS") vaatimukset.



# Euroopan unionin säädöstenmukaisuuslausunto

## Euroopan unionin vaatimustenmukaisuus



### Yhdenmukaisuus radiolaitedirektiivin kanssa

Lenovo PC HK Limited vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Lenovo TB-X606F täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset.

EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>.

Tämä radiolaite toimii seuraavilla taajuualueilla ja radiotaajuuden maksimitehoilla:

Mallinimi	Taajuualueet	Maksimiteho (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

☎ Yllä olevat tiedot koskevat vain EU-maita. Tuetut taajuuskaistat muissa maissa ilmoitetaan itse tuotteessa.

## Tietoja ominaisabsorptionopeudesta

MOBIILILAITTEESI TÄYTTÄÄ KANSAINVÄLISET RADIOAALTOALTISTUKSEN OHJENUORAT.

Mobiililaitteessasi on radiolähetin ja -vastaanotin. Se on suunniteltu niin, että se ei ylitä radioaaltoaltistuksen (radiotaajuuksisen sähkömagneettisen kentän) rajoja, joita kansainväliset ohjeet suosittelevat. Itsenäinen tieteellinen organisaatio ICNIRP on kehittänyt nämä ohjeet, ja ne sisältävät merkittävän turvamarginaalin, joka on suunniteltu takaamaan turvallisuus kaikille ihmisille iästä ja terveydestä riippumatta.

Radiotaajuusaltistuksen ohjeet käyttävät mittayksikköä, joka tunnetaan ominaisabsorptionopeutena (SAR). Mobiililaitteiden SAR-raja on 2 W/kg. SAR-testit suoritetaan vakiokäyttöasennoissa niin, että laite lähettää suurimmalla sertifioidulla tehotasolla kaikilla testattavilla taajuuskaistoilla. Korkeimmat ICNIRP-ohjeiden mukaiset SAR-arvot laitemallillesi on lueteltu alla:

Tämän mallin SAR-enimmäisarvo ja olosuhteet, joissa se mitattiin.				
Eurooppa 10g-SAR- rajoitus (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Vartalo	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg

Käytön aikana laitteesi todelliset SAR-arvot ovat yleensä selvästi annettuja arvoja matalampia. Tämä johtuu siitä, että mobiililaitteesi käyttötehoa lasketaan automaattisesti silloin, kun datayhteys ei vaadi täyttä tehoa, jotta järjestelmä toimisi tehokkaammin ja häiritsisi verkkoa mahdollisimman vähän.

Mitä alhaisempi laitteen lähetysteho on, sitä alhaisempi sen SAR-arvo.

Jos haluat vähentää radiotaajuudelle altistumista entisestään, voit rajoittaa laitteen käyttöä tai käyttää handsfree-sarjaa, jolloin sinun ei tarvitse pitää laitetta vartaloa vasten.

## Español

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Lea esta guía cuidadosamente antes de utilizar su dispositivo.  
Toda la información etiquetada con \* en esta guía solo se refiere al modelo WLAN + LTE.

### Leer primero: información normativa

Los modelos de dispositivos equipados con comunicaciones inalámbricas cumplen con los estándares de frecuencia de radio y de seguridad de cualquier país o región en el cual han sido aprobados para su uso inalámbrico. Además, si su producto tiene un módem de telecomunicación, este cumple con los requerimientos de conexión a la red telefónica de su país.

Asegúrese de leer el *Aviso normativo* para su país o región antes de utilizar los dispositivos inalámbricos que contiene su dispositivo. Para obtener una versión en PDF del *Aviso normativo*, vaya a <https://support.lenovo.com>.

### Obtener soporte

Para obtener soporte con respecto a los servicios de red y facturación, comuníquese con su operador de red inalámbrica. Para obtener información acerca de cómo utilizar su dispositivo y ver sus especificaciones técnicas, ingrese en <https://support.lenovo.com>.

### Acceso a la *Guía del usuario*

Su *guía del usuario* contiene información detallada sobre el dispositivo. Para descargar las publicaciones del dispositivo, vaya a <https://support.lenovo.com> y siga las instrucciones en pantalla.

### Avisos legales

Lenovo y el logotipo de Lenovo son marcas comerciales de Lenovo en los Estados Unidos, en otros países o en ambos.

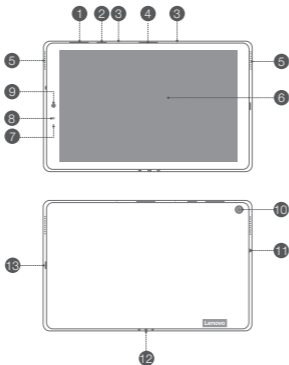
Otros nombres de empresas, productos o servicios pueden ser marcas comerciales o de servicio de terceros.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

AVISO SOBRE DERECHOS LIMITADOS Y RESTRINGIDOS: si se entregan datos o software en conformidad con un contrato de administración general de servicios (General Services Administration, GSA), el uso, la reproducción o la divulgación están sujetos a las restricciones enumeradas en el Contrato N.º GS-35F-05925.

# Resumen del dispositivo

Modelo	Versión
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



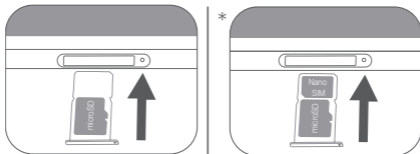
- 1 Botones de volumen
- 2 Botón de encendido
- 3 Micrófono
- 4 Bandeja para tarjetas
- 5 Parlantes
- 6 Pantalla táctil
- 7 Indicador
- 8 Sensor de luz
- 9 Cámara frontal
- 10 Cámara posterior
- 11 Conector de auriculares
- 12 Conector smart
- 13 Conector USB-C

- Conecte su dispositivo con otros accesorios Lenovo con el conector smart. Los accesorios varían por país/región.
- Todas las fotos e ilustraciones en este documento son solo de referencia y pueden diferir del producto final.

# Preparación del dispositivo

## Instalar tarjetas

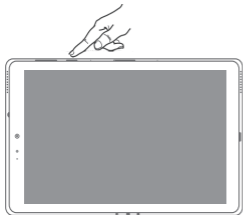
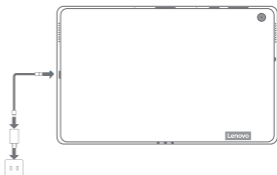
Instale las tarjetas como se muestra en la figura.



- Apague el dispositivo antes de insertar o quitar una tarjeta.
- Tenga en cuenta que la versión WLAN no tiene una ranura para tarjetas nano-SIM.

## Carga del dispositivo

Conecte el dispositivo a un enchufe mediante el cable USB y el adaptador de alimentación que se proporcionan.



## Encendido

Mantenga presionado el botón de encendido hasta que se muestre el logotipo de Lenovo.

# Información importante de seguridad y manejo

## Aviso sobre bolsas de plástico

**Peligro:** Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Manténgalas fuera del alcance de bebés y niños para evitar el peligro de asfixia.

## Precaución sobre uso de niveles altos de volumen

**Advertencia:** La exposición a ruidos fuertes de cualquier tipo durante períodos prolongados puede afectar su capacidad auditiva. Entre más alto sea el volumen del sonido, más rápidamente se verán afectados los oídos.

Para proteger los oídos:

- Limite el tiempo que escucha música a un volumen alto con auriculares.
- Evite aumentar el volumen para no escuchar ruido de fondo.
- Baje el volumen si no puede escuchar lo que dicen las personas a su alrededor.

Si siente algún malestar al escuchar, incluida la sensación de presión o inflamación en sus oídos, o si resuenan o la audición está reducida, debe dejar de utilizar los auriculares para escuchar archivos del dispositivo y debe consultar a un médico especializado en audición.



Para evitar posibles daños en los oídos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.

## Instrucciones de seguridad para padres y adultos responsables

Su dispositivo móvil no es un juguete. Al igual que con todos los productos eléctricos, deben respetarse las precauciones durante la manipulación y el uso de productos eléctricos para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Si los padres permiten que los niños usen el dispositivo, deben advertirles acerca de los posibles peligros al usar y manipular el dispositivo móvil.

Los padres deben revisar regularmente el dispositivo móvil (incluidos el adaptador de corriente alterna y las piezas pequeñas, si corresponde) en busca de daños. Compruebe habitualmente el dispositivo móvil para asegurarse de que el mismo funcione de manera correcta y que sea seguro para que su hijo lo utilice.

## Advertencia de batería interna recargable

**Peligro:** No intente reemplazar la batería interna recargable de ion de litio. Reemplazar la batería original con un tipo incompatible puede provocar un mayor riesgo de lesiones personales o daños materiales debido a una explosión, calor excesivo u otros riesgos. No intente desmontar ni modificar el paquete de la batería. Si intenta hacerlo puede provocar una explosión dañina o pérdida del líquido de la batería.

Para desechar la batería, respete las ordenanzas y reglamentaciones locales vigentes. No descarte el paquete de batería junto con los residuos municipales. Deseche las baterías usadas según las instrucciones.

El paquete de batería contiene una cantidad pequeña de sustancias peligrosas. Para evitar lesiones:

- Mantenga el paquete de batería lejos de llamas expuestas u otras fuentes de calor.
- No exponga el paquete de batería al agua, la lluvia u otros líquidos corrosivos.
- No deje la batería en un ambiente con temperatura extremadamente alta.
- Evite cortocircuitos en el paquete de batería.
- Mantenga el paquete de batería fuera del alcance de niños pequeños y de mascotas.
- No deje la batería en un ambiente con presión atmosférica extremadamente baja. Puede ocasionar una explosión o la pérdida de líquido o gas inflamable proveniente de la batería.

Para extender la vida útil de la batería, recomendamos cargarla al menos entre un 30 % y un 50 % de su capacidad cada vez, y recargarla cada tres meses para evitar sobrecargas.

## Información de seguridad y protección de los ojos

Lenovo no solo se concentra en las capacidades de rendimiento de sus pantallas, también da importancia a la salud ocular de los usuarios. Este producto obtuvo la certificación “Luz azul baja” de TÜV Rheinland y se puede utilizar con confianza. Para obtener más información, visite <https://support.lenovo.com>.

## Etiqueta de conformidad de Eurasia



## Información de servicio y soporte

### Aviso de garantía limitada de Lenovo

Este producto está cubierto por los términos y las condiciones de la Garantía limitada de Lenovo (LLW), versión L5050010-02 08/2011. Puede leer la Garantía limitada de Lenovo en [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Puede ver la Garantía limitada de Lenovo en varios idiomas en este sitio web.

### Información sobre la garantía

Lenovo proporciona un período de garantía para su dispositivo.

Para comprobar el estado de la garantía de su dispositivo y adquirir actualizaciones, visite <https://support.lenovo.com/warrantylookup> y, luego, seleccione las instrucciones del producto en pantalla.

### Obtener soporte

Para descargar la herramienta de servicio de Lenovo, LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assistant>

- 🔗 Visite el sitio web mencionado para obtener información sobre los dispositivos compatibles con LMSA

Visite el sitio web de soporte: <https://support.lenovo.com> con el número de serie del dispositivo para obtener más opciones de soporte de Lenovo, o escanee el código QR y siga las instrucciones en pantalla.





# Información sobre medioambiente, reciclaje y eliminación

## Declaración general de reciclaje

Lenovo recomienda a los propietarios de equipos de tecnología de la información (TI) que reciclen sus equipos cuando ya no sean necesarios. Lenovo dispone de varios programas y servicios para ayudar a los propietarios de equipos a reciclar sus productos de TI. Para obtener información sobre cómo reciclar productos Lenovo, visite <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Información importante sobre la batería y los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE)



Las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos marcados con el símbolo de un bote de basura con ruedas tachado con una cruz no pueden ser eliminados como desechos municipales mezclados. Las baterías y los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) se deben tratar de forma separada, mediante el uso de una estructura de recolección disponible para los clientes, de modo que se devuelvan, se reciclen y se traten. Cuando sea posible, retire y separe las baterías de los WEEE antes de llevarlos al canal de recolección de desechos. Las baterías se deben recolectar por separado mediante la estructura disponible para la devolución, el reciclaje y el tratamiento de baterías y acumuladores. Encuentre información específica por país en <http://www.lenovo.com/recycling>

## Información sobre reciclaje para Japón

La información de reciclaje y eliminación para Japón está disponible en: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Declaración de reciclaje adicional

Puede encontrar información adicional acerca de cómo reciclar componentes y baterías del dispositivo en la *Guía del usuario*. Consulte "Acceso a la guía del usuario" para obtener más detalles.

## Etiquetas de reciclaje de baterías

Información sobre el reciclaje de baterías para Taiwán



Información sobre reciclaje de baterías para Estados Unidos y Canadá



US & Canada Only



## Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS)

### Turquía

Los productos Lenovo vendidos en Turquía, el 1 de junio de 2009 o después de esa fecha, cumplen con los requisitos de la antigua legislación de la República de Turquía sobre Restricción de Sustancias Peligrosas del 30 de mayo de 2008 y el Reglamento de Control de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos del 22 de mayo de 2012 ("Turquía RoHS").

### Ucrania

Los productos Lenovo vendidos en Ucrania, el 1 de enero de 2011 o después de esa fecha, cumplen con los requisitos de la Directiva Técnica sobre Restricción de Sustancias Peligrosas en Equipos Eléctricos y Electrónicos aplicada por el Gobierno, Decisión No. 1057 con fecha 03/12/2008 ("RT de Ucrania sobre RoHS").

### India

Los productos Lenovo vendidos en India, el 1 de mayo de 2012 o después de esa fecha, cumplen los requisitos de las Normas de residuos electrónicos de India (Gestión) ("India RoHS").

### Vietnam

Los productos Lenovo vendidos en Vietnam, el 23 de septiembre de 2011 o después de esa fecha, cumplen los requisitos de la Circular de Vietnam 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

### Unión Europea

Los productos Lenovo cumplen con los requerimientos de la Directiva 2011/65/UE sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos ("RoHS 2"). Los productos Lenovo vendidos en la Unión Europea, el 21 de julio de 2019 o después de esa fecha, cumplen los requisitos de la Directiva Delegada de la Comisión (EU 2015/863) que modifica la Directiva 2011/65/UE. Para obtener más información sobre el progreso de Lenovo en RoHS, visite [https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapur

Los productos Lenovo vendidos en Singapur a partir del 1 de junio de 2017 cumplen con los requisitos del Boletín Oficial número S 263/2016 sobre la restricción de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos en Singapur ("SG-RoHS").

# Declaración de conformidad de la Comunidad Europea

Conformidad de la Unión Europea



## Cumplimiento con la directiva de RE

Lenovo PC HK Limited declara que el equipo de radio tipo Lenovo TB-X606F cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Este equipo de radio funciona con las siguientes bandas de frecuencia y máxima potencia de radiofrecuencia:

Nombre del modelo	Bandas de frecuencia	Potencia máxima (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

ⓘ La información anterior solo corresponde a países de la UE. Consulte el producto en cuestión para conocer las bandas de frecuencia admitidas en otros países.

## Información sobre la tasa de absorción específica

SU DISPOSITIVO MÓVIL CUMPLE CON LAS PAUTAS INTERNACIONALES PARA LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Se diseñó para no superar los límites de exposición a las ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las pautas internacionales. Una organización científica independiente (ICNIRP) desarrolló estas pautas e incluyen un margen de seguridad importante diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad o del estado de salud.

Las pautas de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR para los dispositivos móviles es de 2W/kg. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Los valores SAR máximos bajo las pautas de la ICNIRP para el modelo de su dispositivo se enumeran a continuación:

SAR máximo para este modelo y las condiciones en las que se registró.				
Límite SAR de 10g en Europa (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Uso corporal	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg

Por lo general, durante su uso normal, los valores reales de SAR para el dispositivo se mantienen por debajo de los valores indicados. Esto ocurre porque, a los efectos de la eficiencia del sistema y para reducir al mínimo las interferencias en la red, la potencia de funcionamiento de su dispositivo móvil se reduce automáticamente cuando no se necesita toda la potencia para la conexión de datos.

Cuanto menor sea la potencia de salida del dispositivo, menor será el valor de SAR.

Si está interesado en reducir más la exposición a las radiofrecuencias (RF), el proceso es sencillo. Simplemente debe limitar el uso o utilizar un kit manos libres para mantener el dispositivo alejado del cuerpo.

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- ☞ Lugege enne seadme kasutuselevõttu hoolikalt seda juhendit. Kogu selles juhendis tärniga (\*) märgistatud teave viitab ainult WLAN + LTE mudelile.

## Lugeda kõigepealt – juriidiline teave

Seadme mudelid, mis on varustatud juhtmevabade kommunikatsioonidega, on vastavuses raadiosageduse ning ohutusstandarditega kõikides riikides või piirkondades, kus on lubatud nende juhtmevaba kasutamine. Kui seadmel on andmeedastuse modem, on see lisaks vastavuses ka riigi telefonivõrku ühendamise nõuetega.

Enne seadmes olevate juhtmevabade seadmete kasutamist lugege kindlasti läbi oma riigi või piirkonna kohta käiv *Regulatiivne märkus*. *Regulatiivne märkus* PDF-versiooni leiate aadressilt <https://support.lenovo.com>.

## Abi saamine

Oma võrguteenuste ning arvelduste osas abi saamiseks pöörduge oma võrguoperaatori poole. Seadme kasutamise tundmaõppimiseks ja tehniliste andmete vaatamiseks minge aadressile <https://support.lenovo.com>.

## Kasutusjuhendi avamine

*Kasutusjuhendis* on esitatud üksikasjalik teave seadme kohta.

Teie seadme kohta käivate väljaannete allalaadimiseks avage aadress <https://support.lenovo.com> ja järgige ekraanil olevaid juhiseid.

## Õiguslikud märkused

Lenovo ja Lenovo logo on Lenovo kaubamärgid Ameerika Ühendriikides, teistes riikides või mõlemas.

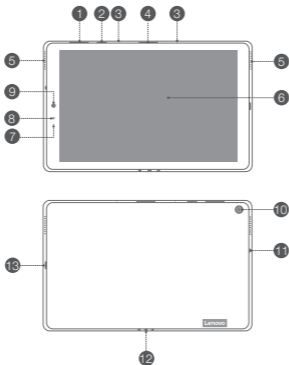
Muud ettevõtte, toote või teenuse nimed võivad olla teiste kaubamärgid või teenusemärgid.

Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby, Dolby Atmos ning topelt-D sümbolid on ettevõtte Dolby Laboratories kaubamärgid.

PIIRATUD JA KEELATUD ÕIGUSTE TEATIS: kui andmed või tarkvara on kätte toimetatud kooskõlas „GSA“ (General Services Administration) lepinguga, on nende kasutamine, paljundamine või avalikustamine piiratud lepingus GS-35F-05925 välja toodud piirangutega.

# Seadme ülevaade

Mudel	Versioon
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



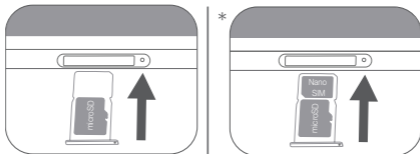
- |                      |                            |                   |
|----------------------|----------------------------|-------------------|
| 1 Helitugevuse nupud | 2 Toitenupp                | 3 Mikrofon        |
| 4 Kaardisalg         | 5 Kõlarid                  | 6 Puuteekraan     |
| 7 Indikaator         | 8 Valgusandur              | 9 Eesmine kaamera |
| 10 Tagumine kaamera  | 11 Peakomplekti pistikupes | 12 Nutikonnetor   |
| 13 USB-C-ühenduspesa |                            |                   |

- Ühendage oma seade nutikonnetori kaudu muude Lenovo tarvikutega. Tarvikud olenevad riigist/piirkonnast.
- Käesolevas juhendis toodud pildid ja illustatsioonid on näitlikud ja võivad tegelikust erineda.

# Seadme ettevalmistamine

## Kaartide paigaldamine

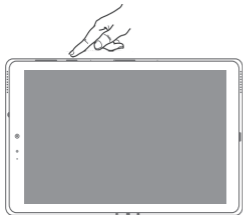
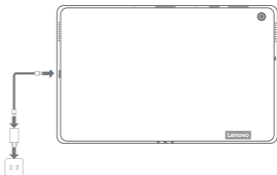
Paigaldage kaardid joonisel näidatud viisil.



- Enne kaardi sisestamist või eemaldamist lülitage seadme toide välja.
- Pange tähele, et WLAN-iga versioonil puudub nano-SIM-kaardi pesa.

## Seadme laadimine

Ühendage seade pakendis oleva USB-juhtme ja vooluadapteri abil vooluvõrku.



## Sisselülitamine

Hoidke toitenuppu all, kuni ilmub Lenovo logo.

# Oluline ohutus- ja käitlemisteave

## Kilekoti teatis

**Oht!** Kilekotid võivad olla ohtlikud. Hoidke kilekotte beebidele ja lastele ligipääsmatus kohas, et vältida lämbumise ohtu.

## Hoiatus kõrge helitugevuse kasutamise kohta

**Hoiatus.** Vali müra mis tahes allikast pikema aja jooksul võib kahjustada teie kuulmist. Mida valjem on heli, seda kiiremini see teie kuulmist mõjutab. Kuulmise kaitsmiseks tehke järgmist.

- Ärge kasutage peakomplekti ega kõrvaklappe pikka aega kõrge helitugevuse juures.
- Vältige heli tugevaks keeramist selleks, et summutada ümbritsevat müra.
- Kui te ei kuule enda läheduses rääkivaid inimesi, vähendage helitugevust.

Kui tunnete kuulamise ajal ebamugavust, nagu surve või täiuse tunne kõrvades, kuulete kõrvades vilinat või kuulete kõnet summutatult, lõpetage seadme kuulamine peakomplekti või kõrvaklappide kaudu ja laske oma kõrvu kontrollida.



Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake pikka aega järjest valju heli.

## Vanemate ja täiskasvanud hooldajate ohutusjuhised

Teie mobiilseade ei ole mänguasi. Nagu kõigi elektriliste toodetega, tuleb elektriseadmete käsitlemisel ja kasutamisel rakendada ettevaatusabinõusid, et vältida elektrilöögi ohtu. Kui vanemad lubavad lastel seadet kasutada, tuleb lapsi hoiatada potentsiaalse ohu eest mobiilseadme käsitlemisel.

Lapsevanemad peavad regulaarselt kontrollima mobiilseadet kahjustuste suhtes (kaasa arvatud vahelduvvooluadapterit ja väikseid osi, kui need on olemas). Tehke sellele seadmele rutiinset kontrolli, tagamaks, et seade töötab korralikult ja on lapsele kasutamiseks ohutu.



## Sisemist taaslaetavat akut puudutav hoiatus

**Oht!** Ärge proovige sisemist taaslaetavat liitium-ioonakut vahetada.

Originaalaku väljavahetamine seadmega ühildumatu aku vastu võib suurendada plahvatamisest, ülekuumenemisest ja muudest asjaoludest põhjustatud kehavigastuste või varalise kahju ohtu. Ärge püüdke akut lahti võtta ega modifitseerida. See võib põhjustada plahvatuse või akuvedeliku lekke.

Kõrvaldage akud kasutuselt vastavuses kohalike seadusandlustega. Ärge visake akusid olmejäätmete sekka. Käideldge kasutatud akusid juhiste kohaselt. Akud sisaldavad kahjulikke elemente.

Vigastuste vältimiseks toimige järgmiselt.

- Hoidke aku eemal lahtisest tulest ja muudest soojusallikatest.
- Vältige aku kokkupuudet vee, vihma ja muude söövitavate vedelikega.
- Ärge jätke akut äärmiselt kõrge temperatuuriga keskkonda.
- Vältige aku lühistamist.
- Jälgige, et lapsed ja koduloomad akut kätte ei saaks.
- Ärge jätke akut äärmiselt madala õhurõhuga keskkonda. See võib põhjustada aku plahvatamise ja tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimise akut.

Aku kasutusaaja pikendamiseks soovime akut iga kord vähemalt 30–50% täitvuseni täis laadida ja iga kolme kuu tagant võiks alalaadimise vältimiseks aku täiesti täis laadida.

## Silmade kaitse ja ohutuse teave

Pöörates tähelepanu oma ekraanide jõudlusele, peab Lenovo tähtsaks ka kasutajate silmade tervist. Sellel tootel on TÜV Rheinlandi „madala intensiivsuse sinise valguse“ sertifikaat ja seda võib rahuliku südamega kasutada. Lisateavet leiate aadressilt <https://support.lenovo.com>.

## EurAsia vastavusmärgis



## Hoolduse ja tehnilise toe teave

### Lenovo piiratud garantii teatis


See toode on kaetud Lenovo piiratud garantii tingimustega, versioon L5050010-02 08/2011. Lenovo piiratud garantii tingimused leiate aadressilt [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Sellel veebilehel on Lenovo piiratud garantii tingimused saadaval mitmes keeles.

### Garantiiteave

Lenovo annab seadmele piiratud tähtajaga garantii. Seadmele ostetud uuenduste garantii oleku leiate aadressilt <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, kus valige toote elektroonilised juhised.

### Abi

Lenovo hooldusvahendi LMSA alla laadimiseks toimige järgmiselt: <https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assitant>

 LMSA-ga ühilduvate seadmete kohta leiate teavet ülalpool toodud aadressilt.

Külastage tugiteenuste veebisaiti <https://support.lenovo.com>, sisestage seadme seerianumber ja saate veel rohkem Lenovo tugiteenuste valikuid või skannige QR-kood ja järgige ekraanil esitatud juhiseid.



# Keskkonna-, taaskasutuse ning utiliseerimisteave

## Üldine taaskasutuse teatis

Lenovo julgustab infotehnoloogiliste (IT) seadmete omanikke seadmeid nende kasutuks muutumisel vastutustundlikult taaskasutama. Lenovo pakub mitmeid programme ja teenuseid, et abistada seadmete omanikke oma IT-toodete taaskasutamisele suunamisel. Lenovo toodete taaskasutamise informatsiooni jaoks minge: <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Oluline aku ja WEEE teave



Akusid ja elektri- ning elektroonikaseadmeid, mis on märgistatud mahatõmmatud ratastega prügikonteineri sümboliga, ei tohi käidelda sorteerimata olmejäätmetena. Akusid ja elektri- ning elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE) tuleb käidelda eraldi, klientidele suunatud akude ja elektri- ning elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise, taaskasutuse ning käitlemise programmi raames. Võimaluse korral eemaldage ja eraldage akud elektri- ning elektroonikaseadmetest enne, kui annate elektri- ja elektroonikaseadmed jäätmete kogumisringi. Akud tuleb koguda eraldi akude ja akumulaatorite tagastamise, taaskasutuse ning käitlemise programmi raames.

Riigipõhise teabe leiate veebilehelt <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Jaapani taaskasutusteave

Jaapaniga seotud taaskasutus- ja utiliseerimisteabe leiate veebisaidilt <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Täiendavad taaskasutuse teatised

Seadme osade ja akude taaskasutamise kohta leiate lisateavet *kasutusjuhendist*. Üksikasjaliku teabe leiate peatükist „**Kasutusjuhendi avamine**“

## Akude taaskasutuse märgised

Aku taaskasutuse teave Taiwanis



Aku taaskasutuse teave Ameerika Ühendriikides ja Kanadas



US & Canada Only



## Ohtlike ainete piirangu direktiiv (RoHS)

### Türgi

Türgis alates 1. juunist 2009 müüvad Lenovo tooted on kooskõlas endise Türgi Vabariigi ohtlike ainete kasutamist piirava seadusega, mis võeti vastu 30. mail 2008. a, ning elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmeid käsitlevate eeskirjadega, mis võeti vastu 22. mail 2012. a („Türgi RoHS“).

### Ukraina

Ukrainas alates 1. jaanuarist 2011 müüvad Lenovo tooted on kooskõlas valitsuse poolt 12. märtsil 2008. aastal välja antud otsusega nr 1057 kehtestatud elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmete ohtlike ainete kasutamist piirava tehnilise direktiiviga („Ukraina TR on RoHS“).

### India

Indias alates 1. maist 2012 müüvad Lenovo tooted on kooskõlas India elektrooniliste jäätmete (käitlemise) eeskirjadega („India RoHS“).

### Vietnam

Vietnami alates 23. septembrist 2011 müüvad Lenovo tooted vastavad Vietnami ringkirja 30/2011/TT-BCT („Vietnami RoHS“) nõuetele.

### Euroopa Liit

Lenovo tooted vastavad elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmete ohtlike ainete kasutamist piiravale direktiivile 2011/65/EÜ („RoHS 2“). Euroopa Liidus alates 21. juulist 2019 müüvad Lenovo tooted vastavad Komisjoni delegeeritud direktiivi (EL 2015/863) muutmisdirektiivi 2011/65/EL nõuetele. Täiendavat teavet Lenovo RoHS-iga seotud edusammudest leiab aadressilt [https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf).

### Singapur

Singapuris või pärast 1. juunit 2017 müüvad tooted vastavad dokumendis Government Gazette order No. S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore („SG-RoHS“) esitatud nõuetele.

# Euroopa Liidu vastavusdeklaratsioon

## Euroopa Liidu vastavus



### Vastavus RE direktiivile

Lenovo PC HK Limited kinnitab, et raadioseadmete mudel Lenovo TB-X606F vastab direktiivile 2014/53/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval Interneti-aadressil

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Need raadioseadmed töötavad järgmistel sagedusaladel ja nende maksimaalne raadiosagedusvõimsus on järgmine:

Mudeli nimi	Sagedusalad	Maksimaalne võimsus (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

ⓘ Eelnev teave kehtib ainult EL-i riikidele. Kui olete mõnest muust riigist, tehke kindlaks, milliseid raadiosagedusalasid konkreetne toode toetab.

## Spetsiifilise neeldumismäära teave

TEIE MOBIILSEADE VASTAB RAHVUSVAHELISTELE JUHENDITELE RAADIOLAINETEGA KOKKUPUUTE KOHTA.

Teie mobiilseade on raadiosaatja ja vastuvõtja. See on loodud mitte ületama rahvusvahelistes juhendites soovitatud raadiolainetega (raadiosageduslikud elektromagnetväljad) kokkupuute piirnorme. Juhendid on koostanud sõltumatu teadusorganisatsioon (ICNIRP) ja need sisaldavad olulisi ohutuspiire, mis on mõeldud kõikide isikute ohutuse tagamiseks, sõltumata nende vanusest ja tervisest.

Raadiolainetega kokkupuute juhendid kasutavad mõõtühikut, mida nimetatakse spetsiifiliseks neeldumismääraks või SAR. SAR-i piirnorm mobiilseadmetele on 2 W/kg. SAR-i katsed on tehtud standardseid tööasendeid kasutades, kõrgeimat sertifitseeritud võimsustaset edastava seadmega, kõigil testitud sagedusribadel. Kõrgeimad SAR-i väärtused vastavalt ICNIRP juhenditele, on loetletud alljärgnevas:

Selle mudeli maksimaalne SAR ja tingimused, milles see registreeriti.				
Euroopa 10 g SAR-i piirmäär (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Kehal kantuna	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg

Kasutamise ajal on teie seadme tegelikud SAR-i väärtused tunduvalt väiksemad allpool toodud väärtustest. See on nii süsteemi efektiivsuse tagamiseks ja häirete vähendamiseks võrgus, teie mobiilseadme töövõimsust vähendatakse automaatselt, kui andmevahetuseks ei vajata täisvõimsust.

Seadme madalaim väljundvõimsus on madalam selle SAR-i väärtusest.

Kui soovite, et kokkupuude raadiosagedusliku elektromagnetväljaga oleks veelgi väiksem, siis võite lihtsalt vabakäekomplekti kasutada, et seade oleks kehas kaugemal.

## Latviešu

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Visa informācija, kas šajā rokasgrāmatā ir atzīmēta ar zvaigznīti (\*), attiecas tikai uz WLAN + LTE modeļi.

### Vispirms izlasiet šo: normatīvā informācija

Ierīces modeļi, kas aprīkoti ar bezvadu saziņas iespējām, atbilst radiofrekvenču un drošības standartiem jebkurā valstī vai reģionā, kurā ierīces modeļi ir apstiprināti bezvadu lietošanai. Turklāt, ja izstrādājumā ir telekomunikāciju modems, tas atbilst visām jūsu valsts prasībām attiecībā uz tālruņa tīkla savienojuma izveidi.

Pirms ierīcē ietverto bezvadu ierīču lietošanas noteikti izlasiet jūsu valstij vai reģionam paredzēto *Normatīvais paziņojums*. Lai iegūtu *Normatīvais paziņojums* PDF formātā, apmeklējiet vietni <https://support.lenovo.com>.

### Palīdzības saņemšana

Lai saņemtu palīdzību saistībā ar tīkla pakalpojumiem un rēķiniem, sazinieties ar savu bezvadu tīkla operatoru. Lai uzzinātu, kā lietot ierīci, un skatītu tās tehniskos datus, apmeklējiet vietni <https://support.lenovo.com>.

### Pieklūve lietošanas rokasgrāmatai

*Lietošanas rokasgrāmata* ir izklāstīta detalizēta informācija par jūsu ierīci. Lai lejupielādētu publikācijas par ierīci, apmeklējiet vietni <https://support.lenovo.com> un izpildiet ekrānā sniegtos norādījumus.

### Juridiski paziņojumi

Lenovo un Lenovo logotips ir uzņēmuma Lenovo preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs, citās valstīs vai gan Amerikas Savienotajās Valstīs, gan citās valstīs.

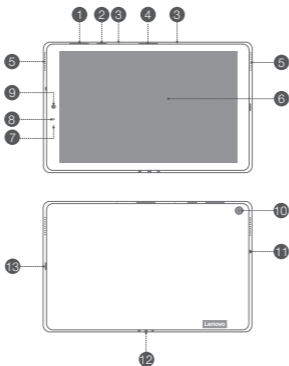
Cītu uzņēmumu, izstrādājumu vai pakalpojumu nosaukumi var būt citiem piederošas preču zīmes vai pakalpojumu zīmes.

Ražots ar licenci no uzņēmuma Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos un simbols ar divkāršu D burtu ir uzņēmuma Dolby Laboratories preču zīmes.

PAZIŅOJUMS PAR IEROBEŽOTĀM UN NEPILNĪGĀM TIESĪBĀM. Ja dati vai programmatūra tiek nodrošināti saskaņā ar vispārējo pakalpojumu sniegšanas (General Services Administration — GSA) līgumu, uz datu vai programmatūras lietošanu, atveidošanu un izpaušanu attiecas ierobežojumi, kas noteikti līgumā Nr. GS-35F-05925.

# Ierīces pārskats

Modelis	Versija
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



- 1 Skaļuma pogas
- 2 Barošanas poga
- 3 Mikrofons
- 4 Kartes turētājs
- 5 Skaļruņi
- 6 Skārienekrāns
- 7 Indikators
- 8 Apgaismojuma sensors
- 9 Priekšējā kamera
- 10 Aizmugurējā kamera
- 11 Austiņu savienotājs
- 12 Viedais savienotājs
- 13 USB-C savienotājs

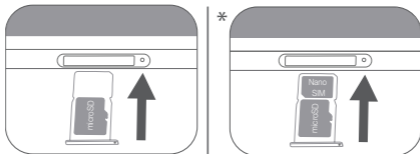
- Pievienojiet savu citiem Lenovo piederumiem, izmantojot viedo savienotāju. Piederumi dažādām valstīm/reģioniem atšķiras.
- Visi šajā dokumentā redzami attēli un ilustrācijas ir iekļauti tikai atsaucei un var atšķirties no gala izstrādājuma.



# Ierīces sagatavošana

## Karšu ievietošana

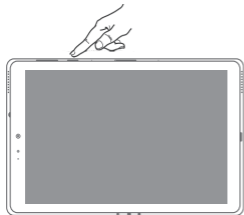
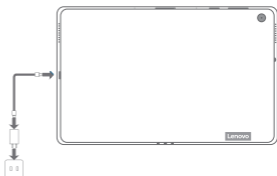
Ievietojiet kartes, kā redzams attēlā.



- Pirms kartes ievietošanas vai izņemšanas izslēdziet elektropadevi ierīcei.
- Ņemiet vērā, ka WLAN versijai nav nano-SIM kartes ligzdas.

## Ierīces uzlāde

Pieslēdziet ierīci elektrotīklam, izmantojot komplektā iekļauto USB kabeli un strāvas adapteri.



## Ieslēgšana

Nospiediet barošanas pogu un turiet to nospiestu, līdz tiek parādīts Lenovo logotips.

# Svarīga informācija par drošību un apiešanos ar ierīci

## Informācija par plastmasas maisiņiem

**Bīstami!** Plastmasas maisiņi var radīt bīstamību. Nenovietojiet plastmasas maisiņus zīdaiņu un bērnu tuvumā, lai nepakļautu viņus nosmakšanas riskam.

## Brīdinājums par izmantošanu lielā skaļumā

**Brīdinājums!** Ilgstoša jebkāda skaļa skaņas avota iedarbība var ietekmēt jūsu dzirdi. Jo skaļāka skaņa, jo mazāks laiks vajadzīgs, lai atstātu iespaidu uz dzirdi. Lai aizsargātu dzirdi, ievērojiet šos piesardzības pasākumus.

- Ierobežojiet laiku, kad lietojat austiņas un klausāties skaļu skaņu.
- Nepalieliniet skaļuma līmeni, lai slāpētu apkārtējos trokšņus.
- Ja nedzirdat, ko runā apkārtējie, — samaziniet skaļuma līmeni.

Ja sajūtat dzirdes diskomfortu, tostarp spiedienu ausīs, ausu aizkrišanu, džinkstēšanu ausīs vai grūtības dzirdēt, ko runā apkārtējie, pārtrauciet klausīties ierīces skaņu austiņās un pārbaudiet dzirdi.



Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausieties skaļu skaņu ilgstoši.

## Drošības norādījumi vecākiem vai uzraugošajiem pieaugušajiem

Mobilā ierīce nav rotālieta. Tāpat kā lietojot citas elektroierīces, arī šīs ierīces lietošanas gaitā jāveic drošības pasākumi, lai mazinātu elektrošoka gūšanas risku. Ja vecāki atļauj bērniem izmantot ierīci, vecākiem jābrīdina bērns par iespējamu apdraudējumu, kas var rasties, lietojot un aiztiekot mobilo ierīci.

Vecākiem regulāri jāpārbauda, vai mobilā ierīce (tostarp maiņstrāvas barošanas adapteris un mazās detaļas, ja tādas ir) nav bojāta. Regulāri pārbaudiet šo mobilo ierīci, lai pārlicinātos, ka tā darbojas pareizi un bērni to var droši lietot.

## **Brīdinājums par iebūvēto atkārtoti uzlādējamo akumulatoru**

**Bīstami!** Nemēģiniet nomainīt iebūvēto litija jonu akumulatoru. Oriģinālā akumulatora nomaiņa ar neatbilstoša tipa akumulatoru var radīt paaugstinātu cilvēku savainošanas vai īpašuma bojājumu risku sprādziena, liela karstuma vai citu apdraudējumu dēļ. Neizjauciet un nemodificējiet akumulatora bloku. Šāda rīcība var izraisīt bīstamu sprādzienu vai akumulatora šķidrums noplūdi.

Likvidējiet akumulatoru atbilstoši visiem piemērojamajiem vietējiem rīkojumiem un noteikumiem. Neizmetiet akumulatora bloku sadzīves atkritumos. Izlietotos akumulatorus likvidējiet atbilstoši norādījumiem.

Akumulatora bloka sastāvā ir neliels kaitīgu vielu daudzums.

Lai izvairītos no savainojumiem, ievērojiet tālāk norādīto.

- Neglabājiet akumulatora bloku atklātas liesmas vai citu siltuma avotu tuvumā.
- Nepakļaujiet akumulatora bloku ūdens, lietus vai citu korozīvu šķidrums iedarbībai.
- Neatstājiet akumulatoru vidē, kurā ir ļoti augsta temperatūra.
- Izvairieties no akumulatora bloka īssavienojuma.
- Glabājiet akumulatora bloku maziem bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Neatstājiet akumulatoru vidē ar ļoti zemu gaisa spiedienu. Tas var izraisīt sprādzienu vai viegli uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūdi no akumulatora.

Lai pagarinātu akumulatora darbmūžu, iesakām ik reizi to uzlādēt līdz vismaz 30–50% un atkārtot uzlādi ik pēc trīs mēnešiem, lai nepieļautu pārmērīgu izlādi.

## **Acu aizsardzība un drošības informācija.**

Koncentrējoties uz ekrānu veikspējas iespējām, Lenovo pievērš lielu uzmanību arī lietotāja acu veselībai. Šis izstrādājums ir ieguvis TÜV Rheinland sertifikātu "Low Blue Light", un to var droši izmantot. Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet vietni <https://support.lenovo.com>.

## **Eirāzijas atbilstības atzīme**



## Informācija par apkopi un atbalstu

### Lenovo ierobežotās garantijas informācija

Uz šo izstrādājumu attiecas Lenovo ierobežotās garantijas (LLW) versijas L5050010-02 08/2011 noteikumi. Lasiet LLW vietnē [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Šajā vietnē LLW varat skatīt vairākās valodās.

### Garantijas informācija

Lenovo nodrošina ierīces garantijas periodu. Lai pārbaudītu ierīces pirkuma jauninājumu garantijas statusu, dodieties uz vietni <https://support.lenovo.com/warrantylookup> un pēc tam ekrānā atlasiet izstrādājuma instrukcijas.

### Saņemt palīdzību

Lai lejupielādētu Lenovo apkalpošanas rīku LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assistant>

- 🔗 Apmeklējiet iepriekš norādīto vietni, lai iegūtu informāciju par ierīcēm, kas saderīgas ar LMSA

Apmeklējiet atbalsta vietni <https://support.lenovo.com> ar ierīces sērijas numuru, lai iegūtu vairāk Lenovo atbalsta opciju, vai arī skenējiet QR kodu un pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.



# Informācija par vidi, pārstrādi un utilizāciju

## Informācija par vispārīgu pārstrādi

Uzņēmums Lenovo aicina informācijas tehnoloģiju (IT) aprīkojuma īpašniekus atbildīgi nodot pārstrādei aprīkojumu, kad tas vairs nav nepieciešams. Uzņēmums Lenovo piedāvā dažādas programmas un pakalpojumus, lai palīdzētu aprīkojuma īpašniekiem nodot pārstrādei IT izstrādājumus. Informāciju par Lenovo izstrādājumu pārstrādi skatiet vietnē:

<http://www.lenovo.com/recycling>

## Svarīga informācija par akumulatoru un EEIA



Akumulatorus, elektriskās un elektroniskās ierīces, kas apzīmētas ar simbolu, kurā attēlota pārsvītrotā atkritumu tvertne ar riteņiem, nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Akumulatori, kā arī elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jāapsaimnieko atsevišķi, izmantojot atkritumu savākšanas sistēmā klientiem pieejamos akumulatoru un EEIA nodošanas, pārstrādes un apsaimniekošanas pakalpojumus. Ja iespējams, izņemiet un izolējiet akumulatorus no EEIA pirms EEIA izmešanas sadzīves atkritumos. Akumulatorus jāsavāc atsevišķi, izmantojot bateriju un akumulatoru nodošanas, pārstrādes un apstrādes iespējas.

Valstij specifiska informācija ir pieejama vietnē <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Pārstrādes informācija Japānai

Pārstrādes un utilizācijas informācija Japānai ir pieejama vietnē

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Cita informācija par pārstrādi

Papildu informācija par ierīces daļu un akumulatora pārstrādi ir izklāstīta *Lietošanas rokasgrāmata*. Detalizētu informāciju skatiet sadaļā "Pieļūve lietošanas rokasgrāmatai".

## Akumulatora pārstrādes zīmes

Akumulatoru pārstrādes informācija Taivānai



Akumulatoru pārstrādes informācija Amerikas Savienotajām Valstīm un Kanādai



US & Canada Only



## Direktīva par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (RoHS direktīva)

### Turcija

Sākot no 2009. gada 1. jūnija, visi Turcijā pārdotie Lenovo izstrādājumi atbilst kādreizējās Turcijas Republikas tiesību aktam par bīstamo vielu ierobežošanu no 2008. gada 30. maija un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu kontroles normatīvajiem aktiem no 2012. gada 22. maija ("Turcijas RoHS").

### Ukraina

Sākot no 2011. gada 1. janvāra, visi Ukrainā pārdotie Lenovo izstrādājumi atbilst valdības ieviestajai tehniskajai direktīvai par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās, lēmuma Nr. 1057, datums: 12.03.2018. ("Ukrainas TR saistībā ar RoHS").

### Indija

Sākot no 2012. gada 1. maija, Indijā pārdotie Lenovo izstrādājumi atbilst Indijas e-atkritumu (pārvaldības) noteikumiem (E-Waste (Management) Rules) ("Indijas RoHS").

### Vjetnama

Sākot no 2011. gada 23. septembra, Vjetnamā pārdotie Lenovo izstrādājumi atbilst Vjetnamas apkārtraksta 30/2011/TT-BCT ("Vjetnamas RoHS") prasībām.

### Eiropas Savienība

Pārdotie Lenovo izstrādājumi atbilst Direktīvas 2011/65/EK prasībām par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās ("RoHS 2"). Sākot no 2019. gada 21. jūlija, visi Eiropas Savienībā pārdotie Lenovo izstrādājumi atbilst Komisijas Deleģētajai direktīvai (ES 2015/863), ar ko tiek grozīta Direktīva 2011/65/ES.

Papildinformāciju par Lenovo jaunumiem saistībā ar RoHS skatiet šeit:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapūra

Sākot no 2017. gada 1. jūnija, Singapūrā pārdotie Lenovo izstrādājumi atbilst Government Gazette publicētajam rīkojumam Nr. S 263/2016 par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās ierīcēs Singapūrā (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore — "SG-RoHS").

# Eiropas Savienības paziņojums par atbilstību

## Eiropas Savienības atbilstības nosacījumi



### Atbilstība RE direktīvai

Lenovo PC HK Limited paziņo, ka radioiekārtas tipa ierīce Lenovo TB-X606F atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilnais ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šeit:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Šī radioiekārta darbojas tālāk norādītajās frekvenču joslās un ar tālāk norādīto maksimālo radiofrekvences jaudas līmeni.

Modeļa nosaukums	Frekvenču joslas	Maksimālā jauda (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

ⓘ Iepriekš minētā informācija ir spēkā tikai ES valstīs. Lai uzzinātu atbalstītās frekvenču joslas citās valstīs, skatiet faktiskā izstrādājuma informāciju.

## Informācija par īpatnējās absorbcijas ātrumu

MOBILĀ IERĪCE ATBILST STARPTAUTISKAJĀM RADIOVIĻŅU IETEKMES VADLĪNJĀM.

Mobilā ierīce ir radioraidītājs un uztvērējs. Tā konstruēta, lai nepārsniegtu radioviļņu ietekmes ierobežojumus (radiofrekvenču elektromagnētiskie lauki), kas noteikti starptautiskajās vadlīnijās. Vadlīnijas izstrādāja neatkarīga zinātniska organizācija (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection — ICNIRP), un tajās ir iekļauta būtiska drošības rezerve, kas garantē visu personu drošību neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

Radioviļņu ietekmes vadlīnijās tiek izmantota mērvienība, ko dēvē par SAR (Specific Absorption Rate — īpatnējās absorbcijas ātrums). SAR robežvērtība mobilajām ierīcēm ir 2 W/kg. SAR pārbaudes tiek veiktas, izmantojot parastas darbības stāvokļus, kad ierīce pārraida signālus augstākajā sertificētajā enerģijas līmenī visās pārbaudāmajās frekvenču joslās. Tālāk ir norādītas mobilās ierīces lielākās SAR vērtības saskaņā ar ICNIRP vadlīnijām.

**Maksimālā SAR vērtība šim modelim un apstākļi, kādos šī vērtība tika reģistrēta.**

Eiropā: 10 g SAR robežvērtība (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Turot pie ķermeņa	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg
---	-----------------	----------------------	------------------	------------

Izmantošanas laikā jūsu ierīces reālās SAR vērtības parasti ir mazākas par norādītajām. Tas ir tādēļ, ka sistēmas efektivitātes uzlabošanas un tikla interferences mazināšanas nolūkā mobilās ierīces darbības jauda tiek automātiski samazināta, kad datu savienojumam pilna jauda nav nepieciešama.

Jo zemāka ir ierīces izejas jauda, jo mazāka SAR vērtība.

Ja vēlaties vēl vairāk samazināt radiofrekvenču iedarbību, to var viegli paveikt, ierobežojot patēriņu vai izmantojot brīvroku režīma komplektu, lai turētu ierīci tālāk no ķermeņa.



## Lietuvių

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- ➊ Prieš pradėdami naudoti įsigytą įrenginį atidžiai perskaitykite šį vadovą. Visa šiame vadove žvaigždute (\*) pažymėta informacija yra skirta tik WLAN + LTE modeliui.

### Pirmiausia perskaitykite reglamentavimo informaciją

Įrenginio modeliai su belaidžio ryšio funkcija atitinka radijo dažnių ir saugos standartus visose šalyse bei visuose regionuose, kuriuose jie patvirtinti naudoti belaidžiu būdu. Be to, jei jūsų gaminyje yra telekomunikacijų modemas, jis atitinka jūsų šalyje taikomus ryšio su telefono tinklu reikalavimus.

Prieš naudodami savo įrenginio belaidžio ryšio įrangą būtinai perskaitykite savo šalies arba regiono *Reglamentavimo pranešimas*. Norėdami gauti *Reglamentavimo pranešimas* versiją PDF formatu, apsilankykite <https://support.lenovo.com>.

### Kur kreiptis pagalbos

Jei reikia pagalbos dėl tinklo paslaugų ir sąskaitų, kreipkitės į savo belaidžio ryšio tinklo operatorių. Norėdami išmokti naudotis įrenginiu ir peržiūrėti techninius duomenis, apsilankykite <https://support.lenovo.com>.

### Kur gauti *Naudotojo vadovas*

*Naudotojo vadovas* pateikiama išsami informacija apie jūsų įrenginį. Norėdami atsisiųsti savo įrenginiui skirtų leidinių, eikite į <https://support.lenovo.com> ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.

### Teisiniai pranešimai

„Lenovo“ ir „Lenovo“ logotipas yra „Lenovo“ prekių ženklai Jungtinėse Valstijose, kitose šalyse arba ir ten, ir ten.

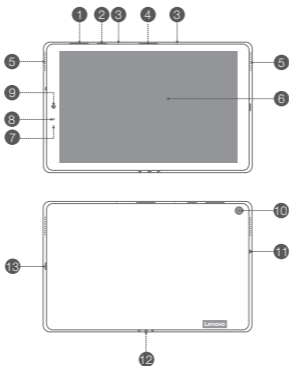
Kiti bendrovių, gaminių ar paslaugų pavadinimai gali būti kitų bendrovių prekių ženklai arba paslaugų ženklai.

Pagaminta pagal „Dolby Laboratories“ licenciją „Dolby“, „Dolby Atmos“ ir dvigubos D simbolis yra „Dolby Laboratories“ prekės ženklai.

PRANEŠIMAS DĖL RIBOTŲ IR APRIBOTŲ TEISIŲ: jei duomenys arba programinė įranga teikiami pagal bendrąją paslaugų teikimo (angl. „General Services Administration“, GSA) sutartį, naudojant, kopijuojant ir atskleidžiant informaciją taikomi sutartyje Nr. GS-35F-05925 nustatyti apribojimai.

# Įrenginio apžvalga

Modelis	Versija
„Lenovo TB-X606F“	WLAN
„Lenovo TB-X606X“	WLAN + LTE



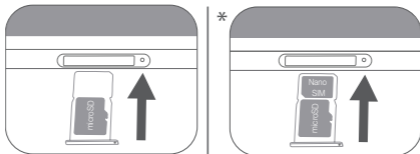
- |                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1 Garsumo mygtukai   | 2 Maitinimo mygtukas | 3 Mikrofonas         |
| 4 Kortelių dėklas    | 5 Garsiakalbiai      | 6 Jutiklinis ekranas |
| 7 Indikatorius       | 8 Šviesos jutiklis   | 9 Priekinė kamera    |
| 10 Užpakalinė kamera | 11 Ausinių jungtis   | 12 Išmanioji jungtis |
| 13 USB-C jungtis     |                      |                      |

- Prijunkite įrenginį prie kitų „Lenovo“ priedų naudodami išmaniąją jungtį. Priedai gali skirtis priklausomai nuo šalies / regiono.
- Visos šiame dokumente esančios nuotraukos ir iliustracijos pateikiamos tik kaip pavyzdžiai, todėl galutinio gaminio išvaizda gali būti kitokia.

# Įrenginio paruošimas

## Kortelių įdėjimas

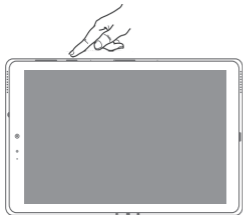
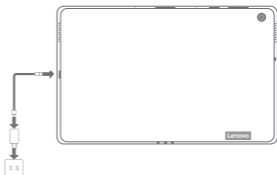
Kortelės įdėkite, kaip parodyta paveikslėlyje.



- Prieš įdėdami ar išimdami kortelę išjunkite įrenginį.
- Atminkite, kad įrenginio su WLAN versijoje nėra SIM „Nano-SIM“ kortelės lizdo.

## Įrenginio įkrovimas

Prijunkite įrenginį prie maitinimo lizdo naudodami pridedamą USB laidą ir maitinimo adapterį.



## Įjungimas

Paspauskite ir laikykite maitinimo mygtuką, kol pasirodys „Lenovo“ logotipas.

## Svarbi saugos ir darbo su įrenginiu informacija

### Įspėjimas dėl plastikinio maišelio

**Pavojus.** Plastikiniai maišeliai gali būti pavojingi. Saugokite plastikinius maišelius nuo kūdikių ir vaikų, kad išvengtumėte pavojaus uždusti.

### Perspėjimas dėl klausymosi nustatčius didelį garsumo lygį

**Įspėjimas.** Iš bet kokio šaltinio ilgesnį laiką sklindantis garsus triukšmas gali pakenkti jūsų klausai. Kuo garsesnis garsas, tuo greičiau pakenkiama klausai. Norėdami apsaugoti klausą:

- pernelyg ilgai nesinaudokite ausinėmis, nustatę didelį garsumo lygį;
- nedidinkite garsumo lygio, norėdami užgožti triukšmingą aplinką;
- jei negirdite netoliese kalbančių žmonių, sumažinkite garsumą.

Jei patiriate nemalonių pojūčių, susijusių su klausia, įskaitant spaudimo ar pilnumo pojūtį ausyse, girdite spengimą arba kalba atrodo prislopinta, turėtumėte liautis klausytis įrenginio per ausines ir pasitikrinti klausą.



Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, nesiklausykite ilgai nustatę didelį garsumo lygį.

### Saugos nurodymai tėvams ir suaugusiems prižiūrėtojams

Šis mobilusis įrenginys nėra žaislas. Kaip ir naudojant visus kitus elektrinius gaminius, reikia imtis atsargumo priemonių, kad būtų sumažintas elektros smūgio pavojus. Jei tėvai leidžia vaikams naudotis įrenginiu, jie turi perspėti vaiką apie pavojus, kurių gali kilti naudojant mobilųjį įrenginį.

Tėvai turi periodiškai tikrinti, ar mobilusis įrenginys (įskaitant kintamosios srovės maitinimo adapterį ir smulkias dalis, jei tokių yra) nepažeistas. Reguliariai tikrinkite šį mobilųjį įrenginį, kad užtikrintumėte, jog jis veikia tinkamai ir yra saugus naudoti vaikams.

## Įspėjimas dėl vidinės įkraunamosios baterijos

**Pavojus.** Nemėginkite pakeisti vidinės įkraunamosios ličio jonų baterijos. Originalią bateriją pakeitę netinkamo tipo baterija galite padidinti susižalojimo ar turto sugadinimo riziką, kurią sukelia sprogitas, didelis įkaitimas ir kiti pavojai. Nebandykite ardyti ar modifikuoti baterijos. Priešingu atveju gali kilti sprogitas arba gali ištekėti baterijos skystis.

Išmesdami bateriją laikykitės galiojančių vietinių nurodymų ir reikalavimų. Baterijos neišmeskite su buitinėmis atliekomis. Panaudotas baterijas išmeskite vadovaudamiesi nurodymais.

Baterijoje yra nedidelis pavojingų medžiagų kiekis.

Kad išvengtumėte sužalojimo:

- bateriją saugokite nuo atviros liepsnos ir kitų karščio šaltinių;
- baterijos nemerkite į vandenį, nepalikite lietuje ir neleiskite ant jos patekti kitiems koroziniams skysčiams;
- nepalikite baterijos itin aukštoje temperatūroje;
- saugokite, kad baterijoje neįvyktų trumpasis jungimas;
- bateriją laikykite mažiems vaikams ir augintiniams nepasiekiamoje vietoje;
- nepalikite baterijos itin žemo oro slėgio aplinkoje. Dėl to gali kilti sprogitas arba iš baterijos gali ištekėti degaus skysčio ar išsiskirti degių dujų.

Kad pailgintumėte baterijos eksploatavimo trukmę, rekomenduojame ją kaskart įkrauti iki mažiausiai 30–50 proc. įkrovos lygio ir kas tris mėnesius ją įkrauti papildomai, kad baterija per daug neišsikrautų.

## Akių apsauga ir saugos informacija

„Lenovo“, skirdama dėmesį ekranų techninėms charakteristikoms, svarbiu dalyku laiko ir naudotojų akių sveikatą. Šis gaminy s gavo „TÜV Rheinland“ sertifikatą „Low Blue Light“ ir gaminį galima drąsiai naudoti. Norėdami gauti daugiau informacijos, apsilankykite adresu <https://support.lenovo.com>

## Atitiktis Eurazijos reikalavimams žyma



## Techninės priežiūros ir palaikymo informacija

### „Lenovo“ ribotos garantijos pareiškimas

Šiam gaminiui taikomos „Lenovo“ ribotosios garantijos (LLW) L5050010-02 08/2011 versijos sąlygos. LLW sąlygos pateiktos adresu [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Šioje svetainėje LLW sąlygas galite peržiūrėti įvairiomis kalbomis.

### Garantijos informacija

„Lenovo“ šiam gaminiui taiko garantijos galiojimo laikotarpį. Norėdami patikrinti įrenginio pirkimo atnaujinimo garantijos galiojimo būseną, apsilankykite adresu <https://support.lenovo.com/warrantylookup> ir tada pasirinkite ekrane pateikiamas gaminio instrukcijas.

### Kreipkitės pagalbos

Norėdami atsisiųsti „Lenovo“ priežiūros įrankį – LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assistant>

- 🔗 Apsilankykite aukščiau nurodytoje svetainėje, jei norite gauti informaciją apie su LMSA suderinamus įrenginius

Apsilankykite pagalbos svetainėje: <https://support.lenovo.com> ir nurodykite įrenginio serijos numerį, kad gautumėte daugiau „Lenovo“ pagalbos parinkčių, arba nuskaitykite QR kodą ir tada vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis.



## Aplinkos, perdirbimo ir išmetimo informacija

### Bendrasis pareiškimas dėl perdirbimo

„Lenovo“ skatina informacinių technologijų (IT) įrangos savininkus atsakingai perdirbti savo įrangą, kai ji tampa neberekalinga. „Lenovo“ siūlo įvairių programų ir paslaugų, siekdamą padėti įrangos savininkams perdirbti savo IT gaminius. Daugiau informacijos apie „Lenovo“ gaminių perdirbimą pateikta adresu <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Svarbi informacija apie baterijų ir EEJ atliekų šalinimą



Perbrauktos šiukšliadėžės simboliu pažymėtų baterijų bei elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti su nerūšiuojamomis buitinėmis atliekomis. Baterijos bei elektros ir elektroninės įrangos (EEJ) atliekos turi būti apdorojamos atskirai, naudojant klientams prieinamą surinkimo programą, skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekoms grąžinti, perdirbti ir apdoroti. Jei įmanoma, prieš atiduodami EEJ atliekas į atliekų surinkimo skyrių išimkite baterijas. Baterijos turi būti surenkamos atskirai naudojant atitinkamą baterijų ir akumuliatorių grąžinimo, perdirbimo ir apdoravimo programą. Informacijos apie konkrečias šalis rasite <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Perdirbimo informacija Japonijai

Informacija apie perdirbimą ir išmetimą Japonijoje pateikta adresu:

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

### Papildomi pareiškimai dėl perdirbimo

Papildomos informacijos apie įrenginio komponentų ir baterijų perdirbimą pateikiama *Naudotojo vadovas*. Išsamesnės informacijos žr. dalyje „Kur gauti Naudotojo vadovas“.

### Baterijų perdirbimo žymos

Baterijų perdirbimo informacija Taivanui



Baterijų perdirbimo informacija Jungtinėms Amerikos Valstijoms ir Kanadai



US & Canada Only



## Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo (RoHS) direktyva

### Turkija

Nuo 2009 m. birželio 1 d. Turkijoje parduodami „Lenovo“ gaminiai atitinka ankstesnį 2008 m. gegužės 30 d. Turkijos Respublikos įstatymą dėl pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo ir 2012 m. gegužės 22 d. reglamentus dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų kontrolės (Turkijos RoHS).

### Ukraina

Nuo 2011 m. sausio 1 d. Ukrainoje parduodami „Lenovo“ gaminiai atitinka reikalavimus, pateiktus Techninėje direktyvoje dėl pavojingų medžiagų elektros ir elektroninėje įrangoje naudojimo apribojimo, kuri įsigaliojo 2008-12-03 Vyriausybės sprendimu Nr. 1057 (Ukrainos techninė direktyva dėl RoHS).

### Indija

Nuo 2012 m. gegužės 1 d. Indijoje parduodami „Lenovo“ gaminiai atitinka Indijos el. atliekų (tvarkymo) taisyklės (Indijos RoHS).

### Vietnamas

Nuo 2011 m. rugsėjo 23 d. Vietname parduodami „Lenovo“ gaminiai atitinka Vietnamo aplinkraščio Nr. 30/2011/TT-BCT (Vietnamo RoHS) reikalavimus.

### Europos Sąjunga

„Lenovo“ gaminiai atitinka Direktyvą 2011/65/EB dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (RoHS 2). Nuo 2019 m. liepos 21 d. Europos Sąjungoje parduodami „Lenovo“ gaminiai atitinka Komisijos deleguotąją direktyvą (ES 2015/863), iš dalies keičiančią Direktyvą 2011/65/ES.

Daugiau informacijos apie „Lenovo“ pažangą dėl „RoHS“ reikalavimų rasite adresu [https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapūras

Nuo 2017 m. birželio 1 d. Singapūre parduodami „Lenovo“ gaminiai atitinka Vyriausybės leidinio Nr. S 263/2016 „Pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimas Singapūre“ (SG-RoHS) reikalavimus.



# Pareiškimas dėl atitikties Europos Sąjungos reikalavimams

## Atitiktis Europos Sąjungos reikalavimams



### Suderinamumas su Direktyva dėl radijo ryšio įrenginių

„Lenovo PC HK Limited“ patvirtina, kad „Lenovo TB-X606F“ tipo radijo ryšio įranga atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas interneto adresu:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Ši radijo įranga veikia toliau nurodytuose dažnių diapazonuose ir maksimalia radijo dažnių galia.

Modelio pavadinimas	Dažnių diapazonas	Maksimali galia (dBm)
„Lenovo TB-X606F“	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

Ši informacija skirta tik ES šalims. Jei norite sužinoti kitose šalyse palaikomus dažnių diapazonus, skaitykite konkretaus įrenginio instrukcijas.

## Informacija apie savitosios sugerties spartą

JŪSŲ MOBILUSIS ĮRENGINYS ATITINKA TARPTAUTINES GAIRĖS DĖL RADIJO BANGŲ POVEIKIO.

Jūsų mobilusis įrenginys yra radijo siųstuvas ir imtuvas. Jis sukurtas taip, kad neviršytų radijo bangų poveikio ribų (radijo dažnio elektromagnetinių laukų), kurie rekomenduojami tarptautinėmis gairėmis. Šias gaires parengė nepriklausoma mokslinė organizacija (ICNIRP), jos apima esminę saugumo ribą, kuria siekiama užtikrinti visų žmonių saugumą, neatsižvelgiant į jų amžių ir sveikatą.

Radijo bangų poveikio gairėse naudojamas mato vienetas, vadinamas savitosios sugerties sparta (SAR). Mobilųjų įrenginių SAR riba yra 2 W/kg. SAR testai atliekami standartinėse naudojimo padėtyse, įrenginiui siunčiant signalą didžiausio sertifikuoto lygio galia visose tiriamose dažnių juostose. Didžiausios jūsų įrenginio modelio SAR vertės pagal ICNIRP gaires nurodytos toliau.

Didžiausia šio modelio SAR vertė ir sąlygos, kuriomis ji buvo registruota.				
Europa, 10 g SAR riba (2,0 W/kg)	„Lenovo TB-X606F“	Prie kūno	Wi-Fi, „Bluetooth“	1,118 W/kg

Naudojantis įrenginiu faktinės SAR vertės paprastai yra gerokai mažesnės, nei nurodytos. Taip yra todėl, kad, siekiant padidinti sistemos efektyvumą ir sumažinti tinklo trikdžius, jūsų mobiliojo įrenginio darbinė galia automatiškai sumažinama, kai duomenų ryšiui nereikia visos galios.

Kuo mažesnė įrenginio galios išvestis, tuo mažesnė jo SAR vertė.

Jei norite dar labiau sumažinti radijo dažnių poveikį, tai paprasta padaryti ribojant naudojimą arba naudojant laisvųjų rankų įrangą, kad įrenginys būtų laikomas toliau nuo kūno.

<https://support.lenovo.com>

<https://forums.lenovo.com>

- Lestu þennan leiðarvísi vandlega áður en þú byrjar að nota tækið. Allar upplýsingar merktar með \* í þessum leiðarvísi eiga aðeins við um WLAN + LTE-gerðina.

## Lestu fyrst - upplýsingar varðandi regluverk

Tæki sem búin eru þráðlausum fjarskiptabúnaði eru í samræmi við staðla um útvarpstíðni og öryggi í hverju landi eða svæði þar sem þau hafa verið samþykkt fyrir þráðlausa notkun. Ef varan inniheldur fjarskiptamódem uppfyllir hún jafnframt kröfur um tengingu við símkerfið í þínu landi.

Gættu þess að lesa *tilkynningu varðandi regluverk* fyrir þitt land eða svæði áður en þú notar þráðlausan búnað sem er í tækinu. Til að sækja PDF-útgáfu af *tilkynningu varðandi regluverk* skaltu fara á <https://support.lenovo.com>.

## Fá aðstoð

Til að fá aðstoð vegna netþjónustu og reikninga skaltu hafa samband við símafyrirtækið þitt. Til að læra að nota tækið og skoða tæknilýsingu þess skaltu fara á <https://support.lenovo.com>.

## Notkunarleiðbeiningar sóttar

*Notkunarleiðbeiningarnar* innihalda nákvæmar upplýsingar um tækið þitt. Til að sækja fylgigögnin tækisins skaltu fara á <https://support.lenovo.com> og fylgja leiðbeiningunum á skjánum.

## Lagalegir fyrirvarar

Lenovo og kennimerki Lenovo eru vörumerki Lenovo á Íslandi, í öðrum löndum eða hvort tveggja.

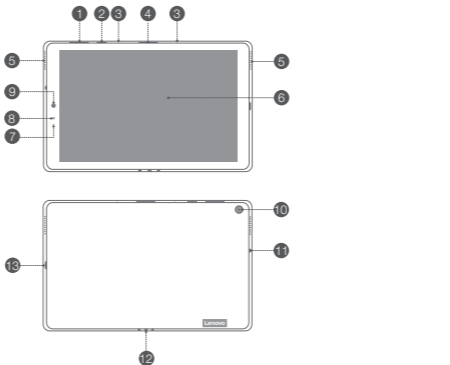
Nöfn annarra fyrirtækja, vöru eða þjónustu geta verið vörumerki eða þjónustumerki annarra aðila.

Framleitt samkvæmt leyfi frá Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos og tvöfalda D-táknið eru vörumerki Dolby Laboratories.

TILKYNNING VARÐANDI TAKMARKAÐAN RÉTT: Ef gögn eða hugbúnaður er afhentur samkvæmt samningi um stjórnun almennrar þjónustu („GSA“) er notkun, fjölföldun eða birting háð takmörkunum sem fram koma í samningi nr. GS-35F-05925.

## Yfirlit yfir tækið

Gerð	Útgáfa
Lenovo TB-X606F	WLAN
Lenovo TB-X606X	WLAN + LTE



1 Hnappar fyrir hljóðstyrk

2 Hnappur til að kveikja/slökva

3 Hljóðnemi

4 Kortabakki

5 Hátalarar

6 Snertiskjár

7 Gaumljós

8 Ljósnnemi

9 Myndavél að framan

10 Myndavél að aftan

11 Tengi fyrir heyrnartól

12 Snjalltengi

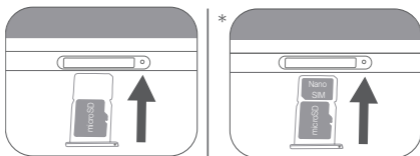
13 USB-C-tengi

- Tengdu tækið þitt við aðra Lenovo-aukahluti með Smart Connector. Aukahlutirnir eru mismunandi eftir löndum/svæðum.
- Allar myndir og teikningar í þessu skjali eru eingöngu til viðmiðunar og geta verið frábrugðnar endanlegri útgáfu vörunnar.

# Tækið undirbúið

## Kort sett í

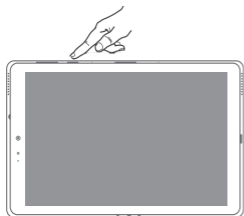
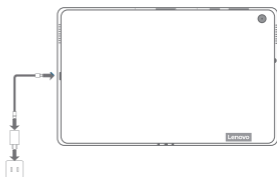
Setjið kortin í eins og sýnt er á myndinni.



- Slökkvið á tækinu áður en kort er sett í eða tekið úr.
- Hafið í huga að á WLAN-útgáfunni er ekki Nano-SIM-kortarauf.

## Tækið hlaðið

Tengdu tækið við rafmagn með USB-snúrunni og straumbreytinum sem fylgja með.



## Kveikt

Haltu hnappinum til að kveikja/slökkva inni þar til kennimerki Lenovo birtist á skjánum.

# Mikilvægar upplýsingar um öryggi og meðhöndlun

## Tilkynning vegna plastpoka

**Hætta:** Plastpokar geta verið hættulegir. Haldið plastpokum fjarri ungbörnum og börnum til að komast hjá hættu á köfnun.

## Viðvörðun vegna mikils hljóðstyrks

**Viðvörðun:** Að vera í miklum hávaða í lengri tíma, frá hvaða hljóðgjafa sem er, kann að skaða heyrnina. Því hærra sem hljóðið er, þeim mun skemmri tími líður þar til það fer að skaða heyrnina. Til að verja heyrn þína:

- Stilltu í hóf þeim tíma sem þú notar höfuðtól eða heyrnartól við háan hljóðstyrk.
- Forðastu að hækka hljóðstyrkinn til að loka á hávaða úr umhverfinu.
- Ef þú heyrir ekki hvað fólkíð næst þér segir ættirðu að minnka hljóðstyrkinn.

Ef þú finnur fyrir óþægindum í eyrunum, þar með talið þrýstingi, stíflu í eyrunum eða suði, eða átt erfitt með að heyra tal, ættir þú að hætta að hlusta á tækið með höfuð- eða heyrnartólum og láta mæla heyrnina.



Til að koma í veg fyrir hugsanlegan heyrnarskaða skal ekki hlusta með miklum hljóðstyrk í lengri tíma.

## Öryggisleiðbeiningar fyrir foreldra og fullorðna umsjónarmenn

Fartækið er ekki leikfang. Eins og gildir um öll rafmagnstæki skal sýna aðgát þegar rafmagnstæki eru notuð og meðhöndluð til að draga úr líkum á raflosti. Ef foreldrar leyfa börnum að nota tækið skal vara barnið við mögulegri hættu sem fylgir notkun og meðhöndlun fartækisins.

Foreldrar ættu að athuga reglulega hvort skemmdir séu á fartækinu (þar á meðal spennubreyti og smáum hlutum þess, eins og á við). Skoðið fartækið reglulega til að ganga úr skugga um að það virki sem skyldi og öruggt sé fyrir börn að nota það.

## Viðvörðun vegna innbyggðrar hleðslurafhlöðu

**Hætta:** Ekki reyna að skipta um innbyggðu litíum-ion hleðslurafhlöðuna. Ef upprunalegri rafhlöðu er skipt út fyrir ósamhæfa rafhlöðu getur það leitt til aukinnar hættu á slysum á fólki eða eignatjóni vegna sprengingar, of mikils hita eða annarrar áhættu. Ekki skal reyna að taka rafhlöðupakkann í sundur eða breyta honum. Slíkt getur valdið skaðlegri sprengingu eða leka á rafhlöðuvökva.

Fylgja skal öllum staðbundnum reglum eða reglugerðum þegar rafhlöðu er fargað. Ekki skal fleygja rafhlöðupakkanum með heimilissorpi. Farga skal notuðum rafhlöðum í samræmi við leiðbeiningarnar.

Rafhlöðupakkinn inniheldur lítið magn af skaðlegum efnum.

Til að forðast slys:

- Haltu rafhlöðupakkanum fjarri opnum eldi eða öðrum hitagjöfum.
- Ekki láta rafhlöðupakkann komast í snertingu við vatn, rigningu eða ætandi vökva.
- Ekki geyma rafhlöðuna á mjög heitum stað.
- Forðastu að valda skammhlaupi á rafhlöðupakkanum.
- Geymdu rafhlöðupakkann þar sem ung börn og gæludýr ná ekki til.
- Ekki geyma rafhlöðuna í umhverfi þar sem loftþrýstingur er mjög lágur. Það getur leitt til sprengingar eða leka eldfims vökva eða lofttegunda frá rafhlöðunni.

Til að lengja endingu rafhlöðunnar mælum við með því að rafhlaðan sé hlaðin í að minnsta kosti 30 til 50% af afkastagetu í hvert skipti og hún svo endurhlaðin á þriggja mánaða fresti til að koma í veg fyrir að hún afhlaðist.

## Upplýsingar um augnvernd og öryggi

Lenovo leggur áherslu á afköst skjáa sinna en er sömleiðis annt um að vernda augu notenda. Þessi vara hefur fengið vottunina „Low Blue Light“ (lítil blá birta) frá TÜV Rheinland og þess vegna má nota hana áhyggjulaust. Frekari upplýsingar eru á <https://support.lenovo.com>.

## Merki fyrir samhæfi í Evrasíu



## Upplýsingar um þjónustu og stuðning

### Tilkynning um takmarkaða ábyrgð Lenovo

Þessi vara fellur undir skilmála takmarkaðrar ábyrgðar Lenovo, útgáfu L5050010-02 08/2011. Þú getur lesið takmarkaða ábyrgð Lenovo á [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). Þú getur skoðað takmarkaða ábyrgð á nokkrum tungumálum á þessu vefsvæði.


### Upplýsingar um ábyrgð

Lenovo veitir ábyrgðartímabil fyrir tækid. Farðu á <https://support.lenovo.com/warrantylookup> og veldu svo leiðbeiningar fyrir vöruna á skjánum til að skoða uppfærslur á ábyrgðarstöðu tækisins.

### Fá aðstoð

Til að sækja þjónustuverkfæri Lenovo - LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/lenovo-moto-smart-assitant>

 Farðu á vefsvæðið hér að ofan til að fá upplýsingar um LMSA-samhæf tæki

Farðu á stuðningsvefsvæðið: <https://support.lenovo.com> og notaðu raðnúmer tækisins til að fá frekari stuðningsvalkosti frá Lenovo eða skannaðu QR-kóðann og fylgdu svo leiðbeiningunum á skjánum.





# Upplýsingar um umhverfisvernd, endurvinnslu og förgun

## Almenn yfirlýsing um endurvinnslu

Lenovo hvetur eigendur upplýsingatæknibúnaðar til ábyrgðar endurvinnslu á búnaði þegar hans er ekki lengur þörf. Lenovo býður upp á ýmiss konar kerfi og þjónustu til að aðstoða eigendur við að endurvinna upplýsingatæknibúnað sinn. Frekari upplýsingar um endurvinnslu á vörum frá Lenovo er að finna á <http://www.lenovo.com/recycling>

## Mikilvægar upplýsingar um rafhlöður, raftæki og rafeindabúnað (WEEE)



Rafmagns- og rafeindabúnaði sem merktur er með tákni sem sýnir yfirstrikaða ruslafötu er óheimilt að farga með almennum óflokkuðu sorpi. Rafhlöður og úrgang frá rafbúnaði og rafeindabúnaði (WEEE) skal meðhöndla sérstaklega í samræmi við þau söfnunarúrræði sem viðskiptavinum standa til boða fyrir skil, endurvinnslu og endurnýtingu á rafbúnaði, rafeindabúnaði og rafhlöðum. Þegar þess er kostur skal fjarlægja og einangra rafhlöður úr rafbúnaði og rafeindabúnaði áður en slíkur búnaður er settur í söfnunarferli fyrir sorp. Rafhlöðum skal safna saman sérstaklega með því að nota þau söfnunarúrræði sem viðskiptavinum standa til boða fyrir skil, endurvinnslu og endurnýtingu á rafhlöðum og rafgeymum. Upplýsingar fyrir einstök lönd eru fáanlegar á: <http://www.lenovo.com/recycling>

## Endurvinnsluupplýsingar fyrir Japan

Upplýsingar varðandi endurvinnslu og förgun fyrir Japan eru fáanlegar á: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Aðrar yfirlýsingar um endurvinnslu

Frekari upplýsingar um endurvinnslu á hlutum tækisins og rafhlöðum eru í *notkunarleiðbeiningum*. Ítarlegri upplýsingar eru í hlutanum „Sækja notkunarleiðbeiningar“.

## Endurvinnslumerkingar á rafhlöðum

Upplýsingar um endurvinnslu á rafhlöðum fyrir Taívan



Upplýsingar um endurvinnslu á rafhlöðum fyrir Bandaríkin og Kanada



US & Canada Only



## Tilskipun um takmarkanir á hættulegum efnum (RoHS)

### Tyrkland

Vörur frá Lenovo sem seldar voru í Tyrklandi, frá og með 1. júní 2009, uppfylla fyrri lagaskilyrði um takmarkanir hættulegra efna í Lýðveldinu Tyrklandi frá 30. maí 2008 og skilyrði reglugerða um eftirlit með úrgangi frá rafbúnaði og rafeindabúnaði frá 22. maí 2012 („Takmarkanir hættulegra efna (RoHS) í Tyrklandi“).

### Úkraína

Vörur frá Lenovo sem seldar voru í Úkraínu, frá og með 1. janúar 2011, uppfylla skilyrði tæknilegrar tilskipunar um takmarkanir hættulegra efna í rafbúnaði og rafeindabúnaði sem var framfylgt af stjórnvöldum samkvæmt ákvörðun nr. 1057, dagsett 2008/12/03 („Tæknileg reglugerð um takmarkanir hættulegra efna (RoHS) í Úkraínu“).

### Indland

Vörur frá Lenovo sem seldar voru á Indlandi, frá og með 1. maí 2012, uppfylla skilyrði reglna um rafbúnaðarúrgang (meðhöndlun) á Indlandi („Takmarkanir hættulegra efna (RoHS) á Indlandi“).

### Víetnam

Vörur frá Lenovo sem seldar voru í Víetnam, frá og með 23. september 2011, uppfylla skilyrði í dreifibréfi 30/2011/TT-BCT („Takmarkanir hættulegra efna (RoHS) í Víetnam“).

### Evrópusambandið

Vörur frá Lenovo uppfylla skilyrði tilskipunar 2011/65/EB um takmarkanir á notkun tiltekinna hættulegra efna í rafbúnaði og rafeindabúnaði („Takmarkanir hættulegra efna (RoHS) 2“). Vörur frá Lenovo sem seldar voru í Evrópusambandinu, frá og með 21. júlí 2019, uppfylla skilyrði tilskipunar framkvæmdastjórnarinnar (ESB 2015/863) um breytingu á tilskipun 2011/65/ESB. Nánari upplýsingar um þróun Lenovo til samræmis við tilskipun um takmarkanir á hættulegum efnum (RoHS) er að finna á:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

### Singapúr

Vörur frá Lenovo sem seldar voru í Singapúr, frá og með 1. júní 2017, uppfylla skilyrði í reglugerð nr. S 263/2016 um takmörkun hættulegra efna í raf- og rafeindabúnaði í Singapúr („Takmarkanir hættulegra efna í Singapúr (SG-RoHS)“).

# Samræmisýfirlýsing Evrópusambandsins

## Samræmi í Evrópusambandinu



### Samræmi við tilskipun um fjarskiptabúnað

Lenovo PC HK Limited lýsir því yfir að gerð fjarskiptabúnaðarins

Lenovo TB-X606F er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

ESB-samræmisýfirlýsinguna má finna í heild sinni á eftirfarandi vefslóð:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Þessi fjarskiptabúnaður starfar á eftirfarandi tíðnisviðum og með hámarkstíðnistyrkinn:

Heiti gerðar	Tíðnisvið	Hámarksafl (dBm)
Lenovo TB-X606F	WLAN 2400-2483.5	<18
	WLAN 5150-5350	<14
	WLAN 5470-5725	<14
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

🔗 Upplýsingarnar hér að ofan eru aðeins fyrir lönd innan ESB. Sjá upplýsingar um studd tíðnisvið í öðrum löndum á vörinni sjálfri.

## Upplýsingar um SAR-gildi

FARTÆKIÐ ÞITT UPPFYLLIR ALÞJÓÐLEGAR VIÐMIÐUNARREGLUR UM ÚTSETNINGU FYRIR ÚTVARPSBYLGJUM.

Fartækið er sendi- og móttökutæki fyrir þráðlaus fjarskipti. Það er hannað til þess að fara ekki yfir mörk útsetningar fyrir útvarpsbylgjum (útvarpstíðni og rafsegulsviði) sem alþjóðlegar viðmiðunarreglur mæla með. Viðmiðunarreglurnar voru samdar af óháðum vísindasamtökum (ICNIRP) og mæla þær fyrir um rífleg öryggismörk sem eiga að tryggja öryggi allra, án tillits til aldurs eða heilsu.

Í reglum um útsetningu fyrir útvarpsbylgjum er notuð mælieiningin SAR (Specific Absorption Rate). Hámarksgildi SAR fyrir fartæki er 2 W/kg. Prófanir á SAR-gildum eru gerðar með stöðluðum notkunarstaðsetningum þar sem tækið er látið senda út á hæsta vottaða aflstigi á öllum tíðnisviðum. Hér að neðan má sjá hæsta SAR-gildi þíns tækis samkvæmt viðmiðunarreglum ICNIRP:

Hámarksgildi SAR fyrir þessa gerð og aðstæður við skráningu þess.				
Evrópa, 10 g SAR-hámark (2,0 W/kg)	Lenovo TB-X606F	Á líkama	Wi-Fi, Bluetooth	1,118 W/kg

Raunveruleg SAR-gildi við notkun tækisins eru yfirleitt mun lægri en uppgefin gildi. Það er vegna þess að afl tækisins minnkar sjálfkrafa þegar ekki þarf að nota fullt afl vegna gagnatengingar, til þess að auka skilvirkni kerfisins og lágmarka truflun á símkerfi.

SAR-gildið er lægra þegar tækið notar minna afl.

Ef þú vilt minnka útsetningu fyrir útvarpsbylgjum enn frekar geturðu einfaldlega minnkað notkun þína eða notað handfrjálsan búnað til að halda tækinu fjarri líkama.

© Copyright Lenovo 2019.  
© Autoriõigus Lenovo 2019.  
© Lenovo autortiesibas 2019.  
© „Lenovo”, 2019 m.

**Reduce | Reuse | Recycle**



V1.0\_20191119



HQ60720766000

MC

Printed in China